

grand

**ouch**

cœur de  
gascogne

REVISTA  
2022

## AMBIENTES, INSPIRACIONES, ENCUENTROS

Descubierta de pueblos, visita de Auch, people, quizz,  
juegos para niños, turismo con bicicleta, comida deliciosa

## INFORMACIONES PRÁCTICAS

Ocios, sitios, restaurantes, alojamiento de vacaciones,  
granjas, bodegas...

[AUCH-TOURISME.COM](http://AUCH-TOURISME.COM)





# Croisière fluviale dans le Gers

Découvrez le passage d'écluse



## Location

- Bateaux sans permis
- Vélos mécaniques et électriques & balades commentées (en option)



Un conseil, une info, contactez-nous :

06 81 68 34 25 - 05 62 28 46 46  
 Port de Condom - la Capitainerie  
 3 avenue d'Aquitaine - 32100 Condom  
 www.tourisme-fluvial-gers.com

Portez un autre regard  
 sur ce grand site d'Occitanie  
 avec notre petit train



Avec notre partenaire



**Bureau d'information Auch**  
 3, place de la République  
 BP 20174 - 32003 Auch Cedex  
 Tel. : +33 (0)5 62 05 22 89

**Bureau d'information Castéra-Verduzan**  
 8, place du 8 juillet 1977  
 32410 Castéra-Verduzan  
 Tel. : +33 (0)5 62 68 10 66



[INFO@AUCH-TOURISME.COM](mailto:INFO@AUCH-TOURISME.COM)

[AUCH-TOURISME.COM](http://AUCH-TOURISME.COM)



Document imprimé sur papier certifié PEFC issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées.

**Impression** : BCR Gimont - **Conception graphique** : ASA Communication - Anne-Sophie Anduze - **Crédits photos** : L'instant C photographe\_Office de Tourisme Grand Auch cœur de Gascogne ; Lionel LIZET\_Officede Tourisme Grand Auch cœur de Gascogne ; Daniel ADOUE ; Isabelle SOURIMENT ; Office de Tourisme Grand Auch Cœur de Gascogne ; Grand Auch Cœur de Gascogne ; CIRCa ; Valérie SERVANT ; Jérôme NARBONNE ; Hervé ABBADIE ; David AYMOND ; Hervé LECLAIR ; Sophie DUPUY LUCAS ; Lilian DUNOGUE ; Nicolas GRANENA ; Vincent TOURAILLE ; MS BONAFFÉ / Baludio ; G. BEZAULT ; Corde Game ; Mark EMMERSON ; Yohann @fotofoly ; Myriana SONCIN @manoush\_ka ; Jean-Pierre BIÈRE ; CRTL Occitanie W2P Production ; Mairie Auch ; JP. GRANDIN ; Neddîr DEBBICHE / La Dépêche ; Ian GRANDJEAN ; Patrice NIN et les structures listées après la page 35.

## Sommaire

### CULTURA Y PATRIMONIO

Encuentro en Auch	P. 4
Visitas obligadas	P. 5
Hasta Lavardens en 2CV	P. 10-11
Museo de las Américas - Auch	P. 12

### FAMILIA

Diario	P. 6-7
¿Qué hacer aquí en familia?	P. 8-9
¡Vamos a la granja!	P. 23

### GASTRONOMÍA

Receta	P. 13
En la cocina	P. 14-15
Brûlot	P. 17

### EVENTO

Compras al productor	P. 16
Temporada cultural	P. 20
Historia y arte	P. 21
En Gascona	P. 24
¡Compartimos!	P. 25

### BALNEARIOS

Termalismo	P. 22
------------	-------

### ACTIVIDADES DE OCIO

Entretimiento	P. 18-19
Senderismo en Saint-Lary	P. 26-27

### GUÍA PRÁCTICA

Mapa	P. 28-29
Visitas patrimoniales	P. 30-32
Artesanía local	P. 33
Productores	P. 34-36
Cervecerías artesanales	P. 37-38
Tiendas par los gourmet	P. 39-40
Ocio	P. 41-48
Restaurantes	P. 49-56
Hébergements	P. 57-83
Por si acaso	P. 84

# Paseo por el casco histórico de Auch

Esta clara mañana he quedado con Georges Beauvais. Me dejo guiar, deseando saber cómo ve nuestra ciudad este propietario de albergue, originario de la lejana Franche-Comté.



• **Aline:** Hola Georges. Cuéntanos qué recuerdas de tu primer contacto con Auch.

• **Georges:** Vine a ver a mi mujer, que se había instalado aquí. Edith me iba guiando por el dédalo de pousterles, mostrándome todo lo que había descubierto.

• **A:** ¿Algún lugar preferido?

• **G:** Sin duda alguna el Ayuntamiento, que alberga dos rivales de suma belleza: el “salón de personajes ilustres” y el “teatro a la italiana”.

• **A:** ¿Sabes que, entre los ilustres personajes del salón, está nuestra Jota de diamantes? El famoso Héctor de los naipes parece ser Hector de Galard. ¿Te gusta jugar, Georges?

• **G:** Suelo proponer un juego a mis huéspedes: les reto a que encuentren, cuando recorren la ciudad, la “columna de Napoleón”.

• **A:** ¿Me llevas a verla?

• **G:** ¡Claro! Está en el itinerario de la visita guiada “Recorrido por el casco antiguo” que propone la oficina de información turística.

• **A:** ¿Suele hacer visitas guiadas?

• **G:** Me divertí mucho con las originales visitas organizadas por el Pays d'art et d'histoire du Grand Auch, como las investigaciones policiales o la visita sensorial de la catedral, en la que andas ¡con un espejo debajo de la nariz!



• **A:** Háblame de tu última visita.

• **G:** Fue la del “nuevo” Museo de las Américas-Auch. Me gustó mucho el nuevo acceso por el jardín y la presentación, muy moderna, de las colecciones.

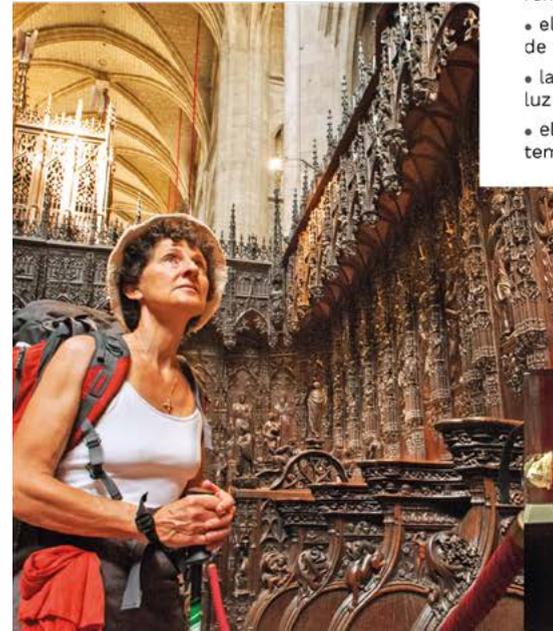
Vamos a la escalera monumental, desde donde tenemos una preciosa panorámica.

• **G:** Me sorprende la organización urbana, dividida en dos: la parte baja y la parte alta de la ciudad. Nosotros insistimos para que nuestros huéspedes crucen el puente que atraviesa el río Gers y descubran toda la ciudad.

• **A:** ¿Te parece que Auch, la bonita sorpresa del Suroeste, cumple las expectativas?

• **G:** ¡Está clarísimo! Para mí, esta ciudad es sorprendente.

Me despido de Georges. Fue un verdadero placer pasar un rato con un embajador entusiasta y un descubridor insaciable.



## Catedral Sainte-Marie

La catedral, terminada en 1680 tras doscientos años de construcción, ilustra la transición entre el gótico flamígero y el estilo clásico renacentista. Alberga verdaderos tesoros:

- el coro, de madera de roble, con estalos en los que se han tallado más de 1.500 personajes,
- las vidrieras del siglo XVI, del maestro Arnaut de Moles, maravillas de luz y color resplandeciente,
- el órgano de Jean de Joyeuse, que se puede escuchar durante la temporada de conciertos.

## Museo de las Américas – Auch

Alberga una magnífica colección de arte precolombino, la segunda de Francia tras la parisina del museo del muelle Branly. También expone colecciones egipcias, galorromanas y medievales, así como muestras de Bellas Artes, escultura y tradiciones de Gascuña.



## Escalera monumental y d'Artagnan

La escalera monumental, acabada en 1863, une la ciudad nueva con el casco antiguo. La estatua de bronce del gascón más famoso, d'Artagnan, anima a subirse los 234 escalones. Una escultura contemporánea, El observatorio del tiempo, ocupa el rellano superior.



## Recorrido



¿Te gusta ir a tu aire? Organiza tu recorrido como te apetezca para descubrir la capital de la Gascuña, antigua ciudad galorromana, sede del condado de Armagnac y archidiócesis. Cuenta unas dos horas para hacer un recorrido completo.

Plano disponible en la oficina de información turística o descargable en [www.auch-tourisme.com](http://www.auch-tourisme.com)



## Explore Auch (aplicación)



## Explora Auch (app para móviles)

Lánzate a la aventura por las calles de Auch y ayuda a Baptistou a encontrar a su oca perdida. En camino te topas con un rey, un cartógrafo ¡y hasta un mosquetero!

Descarga gratis la aplicación en las stores de Android y Apple o pide una tablet y cascos en la oficina de turismo de Auch.

# Diario de Clémence

Pasé las últimas vacaciones en Auch.

Lunes

Conocí a Elsa en un taller de escultura de piedra.



Martes

Dimos de comer a los pollitos de la granja Em Coton.



Miércoles

Monté en la tirolina del parque con mi primo Hélias.



Jueves

Hice una yincana en Auch y gané un juego de la oca.



Viernes

Descubrí el geocoaching en la oficina de turismo.



Destino



Unas 50 empresas turísticas se comprometen a garantizar una recepción de calidad a las familias, con prestaciones y equipos adaptados para niños. Auch y los pueblos que lo rodean, por ejemplo, tienen parques infantiles al aire libre.

## Información

- La Ferme en Coton, página 61
- Parque de Couloumé, a orillas del Gers, en Auch
- Disponibles en la oficina de información turística:
  - > la agenda de Talleres patrimoniales para niños de 6-12 años
  - > la tablet Explore Auch (o descargar uno mismo la app gratuita)
  - > el folleto geocoaching para saber hacerlo y recorrer nuestros pueblos

# ¿Qué hacer aquí **en familia?**

Durante la primavera de 2019, el @Team Ballet volvía a lanzarse a descubrir nuestra bonita Francia, pasando en Auch y alrededores, en el departamento de Gers, un largo fin de semana.

Imágenes de recuerdo de algunos momentos de su estancia:



Decidimos descubrir Auch con la app "Explore Auch". La aplicación permite ir **descubriendo los lugares más emblemáticos de la ciudad de forma divertida**. ¡Ni os cuento lo contentas que lo hicieron nuestras dos Ballet-rianas!

"Un rato divertido en familia". Más del 60 ha de terreno para circular en **quad**. Tanto pequeños como mayores pueden intentarlo, conduciendo por senderos con diferentes grados de dificultad en un magnífico entorno típico del Gers. ¡Lo mejor de Quad Concept es la convivialidad y la acogida!

Francis os acompaña por su verde finca, transmitiendo su pasión. Nuestra hija Ella adquirió confianza en sí misma al manillar de su propio quad y, de verdad, ¡fue una manera formidable de darle ánimos!"



Visita de **la Ferme de Bidache, una granja de cría de cerdos negros gascones**. "Cerditos mimados por un cuidador muy especial. El bienestar animal y los productos locales son dos de los criterios que rigen nuestro consumo, dentro de lo posible. Visitar este tipo de finca permite hacerse una idea del compromiso de algunos de nuestros granjeros franceses por proponernos productos de calidad, elaborados respetando condiciones de vida que favorecen el bienestar de los animales y preservan el medio ambiente".



"Al visitar Auch y sus alrededores tuvimos la suerte de conocer a esta familia apasionada que **fabrica jabón con la leche de sus burras**. Descubrimos productos de gran calidad, elaborados con amor y pasión. La familia de **La Ferme du Hitton** también cultiva plantas para elaborar aceites esenciales y aguas florales".

😊 El Team Ballet pudo asistir a dos eventos idóneos para una familia



"Ese fin de semana de Semana Santa, reinaba el buen humor mientras buscábamos botellas en vez de huevos de Pascua. Estaban reunidos todos los ingredientes para hacernos pasar un buen momento: la música de un grupo local, buena comida, actividades infantiles de decoración de huevos de Pascua y, cómo no, la cata de los diferentes vinos de la bodega."



El Team Ballet, una familia nómada a la que le gusta compartir sus viajes por Francia y el extranjero, te cuenta con detalle su estancia aquí en su blog <https://www.teamballet.fr/auch>

📍 @TeamBallet  
📷 @teamballettrips

## Semana Santa en Herrebouc

Todos los años, el fin de semana de semana Santa: pídenos el programa.

## Información

- Explore Auch, página 5
- Quad Concept à Auch, página 68
- Ferme de Bidache à Castéra-Verduzan, página 62
- Ferme du Hitton à Biran, página 62
- Domaine de Herrebouc à Saint-Jean Poutge, página 60

# Hasta Lavardens en 2CV

Disfruta de un *roadtrip* con paisajes cambiantes al ritmo de las estaciones...

Llevo viviendo aquí más de 15 años y aún me queda un montón de lugares que descubrir en mi entrañable Gers. Lo que más me gusta, es dar a conocer mis lugares preferidos y compartir mi pasión por este adorable rincón de Francia con mis amigos y familia, que vienen a vernos a menudo. Uno de mis lugares favoritos está a un puñado de kilómetros de nuestra casa: ¡Lavardens!

Forma parte de la lista de los famosos "Pueblos más bonitos de Francia" (hay 6 en el departamento de Gers).

Me encantan sus callejuelas tranquilas y llenas de encanto, sus viejas piedras, el ambiente mágico y siempre festivo de sus mercados nocturnos durante el verano (no hay quien impida a los niños ponerse a bailar en la plaza, frente al templete del grupo de música que toca), su castillo y las exposiciones que alberga, sus dos restaurantes, su ambiente particular, la concentración de coches antiguos durante el mes de agosto (Retromotion), sus senderos y paisajes siempre distintos, según pasan los meses. ¡Qué bonitos colores en primavera y otoño! Cuando se llega, por la carretera de Auch, se descubre el castillo, dominando el pueblo, con las viñas en primer plano. 😊



Una de las razones por las que me gusta este recorrido es por los lugares por los que se pasa... Es un recorrido sinuoso y campestre, un paseo bucólico cuando hace bueno, en cualquier estación.



Entonces es cuando más me gusta sacar mi fiel Citroën 2 CV. Salimos por la mañana para poder aprovechar a pararnos en uno de los restaurantes que se encuentran de camino o en el pueblo...

En invierno, solemos ir al Auberge du Cousteau, en Saint-Lary.



Solemos acercarnos hasta el centro de este pueblecito, porque nos encantan sus fachadas de piedra.



Yann nos conoce bien ahora. Con sólo mirar la chimenea ya empezamos a entrar en calor y sus generosos platos son un buen ejemplo de la cocina gascona para los que vienen de lejos... Me gusta sentarme en mi banco favorito, en el exterior, para poder disfrutar del panorama "So Gers".



En verano, preferimos comer un picnic en el jardín de Vassevin, en Jégun, o junto al antiguo lavadero de Lavardens. Y si decidimos ir al restaurante, escogemos uno de los dos del pueblo: como son diferentes, elegimos al gusto de los amigos que nos acompañan.

A la vuelta, solemos pararnos en Jégun, a beber una pinta\* en La Légende irlandaise, un establecimiento regentado por un anglosajón muy conocido por aquí. Y a veces, sobre todo cuando coincide en un domingo de verano, ¡nos quedamos a disfrutar de un buen concierto! Nunca nos perdemos la **Muestra de vinos de Jégun**, el segundo domingo de agosto.



El castillo, solemos visitarlo a nuestro aire. Una vez, durante el verano, hicimos una visita guiada por Pass en Gers. La guía también nos presentó el pueblo.

Suele haber exposiciones de buena calidad y por eso volvemos tan a menudo: en verano siempre hay algo nuevo e interesante que descubrir, en las exposiciones, o en otoño como la emblemática y gigantesca exposición de figuras de belenes que tanto impresiona a nuestros huéspedes. El verano pasado nos encantó ver expuestas las obras de un artista que nos encanta: Perry Taylor, ¡el más British de los habitantes del Gers! Dibuja historietas divertidas y realistas, con todo el sarcasmo y desparpajo de un británico que observa discurrir apaciblemente la vida en el Gers...

## Información

- Auberge Le Cousteau, páginas 36 y 58
- Retromotion, Muestra de vinos: solicitar fechas y programa en la oficina de información turística
- Le Malthus, página 57
- Restaurante del castillo, página 57
- Castillo de Lavardens, página 65
- Jardín de Vassevin, indicado a partir de Jégun
- Lavadero de Lavardens, en el itinerario del PR6 (ver los itinerarios en [www.auch-tourisme.com](http://www.auch-tourisme.com))

\*El abuso de bebidas alcohólicas es peligroso para la salud. Bebe con moderación.

CULTURA

## Museo de las Américas – Auch

### Segunda colección de arte precolombino en Francia

después del museo del Quai Branly.

Culturas prehispánicas

Minuciosidad de la plumería

Creaciones preciosas

Técnicas antiguas

**Otras colecciones:**  
antigüedad, bellas- artes, escultura y artes de la Gascuña

**Un jardín accesible de manera libre** los días de apertura del museo.

**Folleto-juegos** para los niños, adecuado a todos los años.

**En práctica,** página 34.

[www.ameriques-auch.fr](http://www.ameriques-auch.fr)



Gastronomía

Tanto para el placer de los ojos como de las papilas y los demás sentidos.

### Receta

Floc de Gascogne en cóctel: ¡atrévete con el Moji-Floc!

- 6 cl de Floc de Gascogne tinto
- 2 cucharaditas de azúcar en polvo
- ¼ de lima troceada
- 1 fresa troceada
- 5 hojitas de menta
- 5 cl de Perrier
- 2 gotas de Angostura (facultativo)

¡SALUD!

\*El abuso de bebidas alcohólicas es peligroso para la salud. Bebe con moderación.

# Un chef y un producto en el Hotel de France

El chef Vincent nos presenta su plato de gallina **Negra de Astarac Bigorre**, raza antigua y excepcional, criada, entre otros lugares, en el Gers.



## En cocina

La **pechuga** (suprême) escalfada, por un lado, la **pata cocinada con vino tinto** de Côtes de Gascogne, con un **hummus de garbanzos orgánicos de Gers** y **chips de patata** de acompañamiento.



Es un ave magnífica, me encantan las personas que la crían<sup>1</sup>

Esa es la filosofía de la casa: lo que se le sirve al cliente es fruto del profundo arraigo de la familia Casassus en su comarca y territorio.

## En mesa

Dos vinos con carácter para beber con la Negra de Astarac Bigorre, que también tiene mucho, sugeridos por Bruno, sumiller y maître d'hôtel que luce la bandera tricolor en el cuello de la chaqueta?

• **Colina Oeste 2015**<sup>2</sup>: elaborado con uvas de viejas cepas de tres variedades locales, tannat, merlot y malbec, ensambladas. Notas de frutos rojos maduros, matizadas de frescura, subliman este plato aportándole suavidad.

• **Montus blanc, Pacherenc-du Vic-Bilh sec**<sup>3</sup>: un muy gran vino blanco, delicado y elegante, equilibrio de mineral y suave madera, con aromas frutales y florales: ¡magnífico con la ternura de la gallina escalfada y la pata cocinada como el coq au vin!

## Dónde degustar la cocina de la familia Casassus en Auch

- **La Grande Salle**, página 52
- **Le Neuvième**, página 54
- **Tablo**, página 55

<sup>1</sup> Más información sobre la Noire d'Astarac Bigorre en <https://www.facebook.com/pg/noiredastaracbigorre>

<sup>2</sup> Bruno CASASSUS-BUILHE consiguió el título de Meilleur Ouvrier de France de Servicio y Artes de la Mesa en 2019.

<sup>3</sup> Del Domaine d'Entras.

<sup>4</sup> Alain Brumont.

*\*El abuso de bebidas alcohólicas es peligroso para la salud. Bebe con moderación.*

# 4 estaciones para 4 productos

Son chefs o anfitriones con habitaciones de alquiler. Les hemos preguntado cuál es el producto local que prefieren en cada estación.

## Primavera

Maxime Deschamps y Stéphane Mazières, chefs del **Domaine de Baulieu**, han elegido la colmenilla por su **fuerte y sutileza**, cocinada entera rellena, en infusión o en duxelle. Aconsejan, si se conserva en la nevera, envolverla en papel de guata humidificado, escalfarla y dejarla con su jugo o deshidratarla. Proveedor: Stéphane Garros, de Labejan. Receta: huevo orgánico del Gers, espuma de guisantes tempranos y **duxelle de colmenillas**.



## Otoño

**Magret de canard**, nos dice Jean-Bernard Cano, propietario de la **Chartreuse de Dane**. Le gusta servírselo a sus huéspedes, porque es un producto típico y es lo que buscan. Se lo proporciona en la granja de Lilian Soulan. Receta: magret con doble cocción y salsa de Oporto, mermelada de higos y cebolla confitada, acompañado con patatas gratinadas con boletos de temporada o cubitos de calabaza butternut asados.



## Verano

**Garbanzos de Lavardens**, procedentes de GAEC Saray, para Anaïs Senat, propietaria de las **habitaciones del Gouté** y fabricante de cerveza artesana. "Los preparo en hummus, con tahini, limón, un poco de ajo según la estación, sal, pimienta, agua y ¡ya está! A todo el mundo le gusta el hummus, tanto a los niños como a los mayores. Ameniza cualquier ensalada, tanto en verano como en invierno."



## Invierno

**Lombarda fermentada**, nos dice Thomas chef de **JEFF envoie du bois!!! Bistrot & Cantine**, por su originalidad y color comparada a las demás verduras de la temporada. Consejo de conservación: en un tarro, con sal gorda sin tratar y manzana. Proveedor: granja de Cantauzel.



**Receta: jalea de lombarda**, con raviolis de foie gras...

## Información

- **Domaine de Baulieu**, páginas 36 y 53
- **Anaïs, Chambres d'hôtes du Gouté**, página 35
- **Jean-Bernard, Chartreuse de Dane**, página 35
- **JEFF envoie du bois!!! Bistrot & Cantine**, página 50

Tarjeta postal

# Instantánea de vacaciones



Queridos abuelitos:

Las vacaciones han empezado super bien. Ayer era domingo y fuimos a un mercado en una granja\*.

Al ir, cogimos carreteras pequeñas, rodeadas de campos de girasoles enormes y mamá quiso pararse para hacerles fotos.



Al llegar, encontramos casetas de lona en las que los agricultores vendían sus productos, que nos presentaban ¡y daban a probar! Como había atracciones hinchables, Matheo y yo quisimos ir a jugar en ellas, pero cuando vi que había un poney... ¡No me lo pensé dos veces! Papá me acompañó y me encantó el paseo. Cuando volvimos, encontramos a mamá y Matheo escuchando tocar a una charanga, que aquí llaman banda.

Una señora explicó cómo se hace el armañac. Había muchos toneles, todos alineados, y un olor especial.

Comimos un pastel que crujía al morderlo, porque estaba cubierto de hojitas doradas que se deshacían en migajas. Era muy divertido. Mañana, martes, vamos a un espectáculo de circo.

Muchos besos,



Flora

## Mercados de 2020 en granjas de los alrededores:

- Domingo 26/07 en el Domaine du Grand Comté, página 59
- Domingo 03/08 en la Ferme de Bidache, página 62
- Viernes 14/08 en el Domaine de Lallhou, página 59
- Martes 18/08 en el Domaine de Bilé, página 60

## Tablées gourmandes (mercados de productos típicos) en Auch:

Viernes 17/07 y 07/08

TERRUÑO Y TRADICIÓN

Lo que llamamos el "brûlot" acaba la destilación del Armagnac. Con los años, lo encontramos durante momentos festivos alrededor de este aguardiente que haga nuestro orgullo y el de nuestros productores.



« Brûlot » al Domaine du Grand Comté de Roquelaure, página 44

Tan impresionante para los ojos que para los paladares, el brûlot consiste en liberar la "Blanche d'Armagnac" de la potencia del alcohol para descubrir el gusto frutado y auténtico de este aguardiente. La "Blanche" d'Armagnac, mezclada con azúcar, esta caliente y quemada.

Es un espectáculo fascinante por todos años, déjese encantar por esta llama a los colores cambiantes: azul al inicio, amarillo al fin...



# De **vacaciones:** muchas actividades

Desafiarse para la Ascensión monumental, en broma o en serio: a mediados de septiembre en Auch



Geocaching entre madre e hija durante el puente de Todos los santos



Disfrutar en el club infantil de Le Talouch, Roque-laure, en verano



Pasión por el triatlón en Auch y alrededores



Demostración de Double dutch durante el festival Lez'arts de la rue -Todos los años en junio, Auch



¡Con todo estilo! Salida al campo de golf de Auch



Girl power en Auch



Pistas de pump track: el paraíso de riders y mini-riders, Auch



La piscina de Auch



Volar con los pájaros en planeador, Auch



¡A la playa en el campo! Bronceado, picnic, tobogán acuático... ¡para toda la familia!, Castéra-Verduzan



¿No se te ocurre qué hacer con los más peques? ¡Vete corriendo a Récré café!, Auch



# Citas y momentos culminantes

## Dando voces

Justo antes de llegar el verano, un festival reúne música clásica, jazz, lírica y canción popular durante sus memorables conciertos: originalidad, excelencia y eclecticismo son los tres ingredientes básicos del festival **Eclats de Voix**.



## Ciné 32

Fue distinguido con el Premio de arquitectura de Midi-Pyrénées en 2013 y el periódico Le Monde lo considera uno de los cinco cines más bonitos de Europa: el cine de Auch es, ante todo, un lugar animado para salir y divertirse, gracias a su bar, cine concierto, cine ópera, cine retro, "les écrans enchantés" para los más pequeños y... su festival "**Indépendance(s) et création**". Desde 1998 proyecta, en preestreno, unas 50 películas de arte y ensayo procedentes del mundo entero. "Un festival cuya única razón de ser es compartir determinado gusto por el cine".



## Temporada cultural

De octubre a mayo, en el Dôme de Gascogne, el teatro a la italiana, bajo una carpa o en los municipios vecinos se propone una gran variedad y riqueza de espectáculos: teatro, música, baile, circo, espectáculos infantiles... ¡Hay para todos los gustos!



## Música amplificada en el CRI'ART

Durante todo el año, el programa de músicas amplificadas de Auch se desarrolla en el **Cri'Art**: conciertos de música pop, rock, soul, rap, blues, reggae... Y bajo el mismo techo, clases de música y exposiciones regulares.

## Información

- Festival Eclats de Voix del 8 al 14 de junio de 2020 en Auch [www.eclatsdevoix.com](http://www.eclatsdevoix.com)
- Festival "Indépendance(s) et création" del 30 de septiembre al 4 de octubre de 2020 [www.independancesetcreation.com](http://www.independancesetcreation.com)
- Temporada cultural, [www.circa.auch.fr](http://www.circa.auch.fr)
- Cri'art, [www.imaj32.fr/criart](http://www.imaj32.fr/criart)



# El circo se vive en Auch

La relación especial entre Auch y el circo comenzó hace 45 años, bajo el impulso del padre Lavenère-Lussan, que creó la escuela Pop Circus. El circo de Achille Zavatta confirmó el estrecho vínculo entre Auch y este espectáculo popular escogiendo esta ciudad como cuartel de invierno.



El entusiasmo fue aumentando año tras año y los voluntarios organizaron el primer festival. Con la afición y energía de los que animan el sector de artes circenses, se acabó convirtiendo en cita indispensable de escuelas de circo, artistas y profesionales. En él se presentan las nuevas formas de artes de circo: el baile, el teatro o la música van enriqueciendo las disciplinas clásicas, dando paso a espectáculos cada vez más innovadores. Nace así, el **Pôle National du Cirque** (Centro Nacional del Circo).

Durante las vacaciones de Todos los santos surgen carpas por toda la ciudad, pululan artistas de los más variados horizontes y países, y suenan salvas de aplausos en el Dôme de Gascogne: ¡sigue celebrándose el Festival de circo actual! Aquí, el circo contemporáneo se manifiesta con generosidad, audacia y poesía gracias a una programación enriquecida con talleres de iniciación al circo, proyecciones, música...

El antiguo cuartel de caballería de Auch ha sido renovado para alojar, hoy, el CIRC (centro de innovación e investigación circenses), llamativo foco de creación cuyo centro es la carpa permanente conocida como Dôme de Gascogne. Tiempo le faltó al teatro ecuestre Zingaro y su conocido director Bartabas para inaugurarlos.



Durante todo el año, CIRCa da su apoyo a la creatividad de artes circenses acogiendo a compañías en residencia, por ejemplo, para que puedan presentar el fruto de su trabajo al salir de residencia.

Y ¡cómo olvidar **Pirouette Circaouette**, el festival infantil y familiar por excelencia! Se programan espectáculos para todas las edades (a partir de 2 años): circo (espectáculos e iniciación), teatro, baile, marionetas, sesiones gratuitas de micrófono abierto...



## Información

- Festival de circo actual ("Circa") del 16 al 25 de octubre de 2020
- Pirouette Circaouette del 25 de marzo al 24 de abril de 2020

# Un alto en Castéra-Verduzan

Castéra-Verduzan es una **pequeña estación termal** situada a medio camino entre Auch y Condom.

El centro del pueblo, que cruza el río Auloue, concentra los principales comercios, siendo muy agradable para **hacer compras el domingo por la mañana**, pasearse por el casco antiguo...



En el pueblo hay varios restaurantes, así como una granja de **cerdos negros gascones** y una tienda de antigüedades\* famosa en la zona. Por último, también es la sede del Laboratorio ODOST (productos de higiene dental Buccotherm®).

Además, en Castéra se respira una tranquilidad propicia para los **tratamientos** y cuidados...



Las **aguas termales** del balneario son calmantes, antiinflamatorias y curan las afecciones de las mucosas buco-linguales y las parodontopatías. También **alivian problemas digestivos** y **favorecen la quema de grasa**.

La relajación está garantizada en la zona de bienestar, dotada de spa, baño turco, piscina y gimnasio.

La **playa del lago\***, de bandera azul (Pavillon Bleu), es un lugar con tanta animación en verano, gracias a las lúdicas actividades acuáticas, como tranquilo el resto del año. También es un lugar privilegiado para las abundantes especies animales y vegetales.

**Senderismo**, casino, juegos infantiles en el parque Lannelongue, conciertos y demás animaciones completan la oferta de ocio del lugar.

En septiembre, tiene lugar el **Festival N'Amasse Pas Mousse** de teatro de calle.



\* Zona de baño, toboganes, playa de hierba y arena, bar, skate-park, merendero y barbacoas.



Alquila tu bicicleta en la oficina de información turística de Castéra-Verduzan.



## Información

- Un coin du passé, \* tienda de antigüedades, página 63
- Base de loisirs, página 68
- Balneario, página 67
- Casino, página 72

## ¡Vamos a la granja!



¡Los burros son tan suaves!



¡Mira los cerdos!



¡Patitos!

La granja de Bidache, página 46

La granja du Hiltton, página 47

La granja en Castéra, página 46

Y cerca de nosotros, al Vallon des Rêves ubicado en Labéjan, pueden ver un montón de animales en la granja de "animación", ideal con los niños.

# No has estado con **los gascones** si :



- No has visto esto.
- No has encontrado un mirador con una buena panorámica de **los Pirineos**...
- No has probado el **armañac**.



• No sabes decir dónde están las estatuas de Porthos, Athos, Aramis y D'Artagnan.



• No has visto tapones... ¡de éstos!

- Estás convencido de que el **Pastis gascón** es una bebida.
- No sabes cuándo se viste uno de estilo marineró....



## Respuestas

- Pregunta a cualquier **gascón** que veas
- Pregúntanoslo a nosotros
- Consulta nuestro **blog** [www.auch-tourisme.com/a-vivre/](http://www.auch-tourisme.com/a-vivre/)

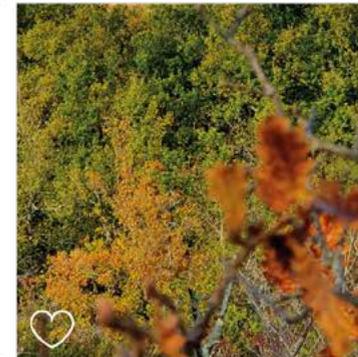
¡COMPARTAMOS!

# ¡Usted publique, compartimos y todo el mundo le gusta!

Ponga **#effetOIE** sobre las lindas fotos tomadas en Auch y los alrededores, vamos a verlas directamente para luego compartirlas...



@maidubroca



@lulu\_divine32



@otrosstroud



@amandine\_rtl

Siga nos y comparta las fotos en Instagram con **@tourismeauch** y **#effetOIE**



# El sendero del itinerario de Saint-Lary

**El bosque de Larrama,** una oda a los apacibles paisajes del Gers.

Me dirijo, bien calzada y cargada con agua y barras de cereales en la mochila, hacia Saint-Lary con el propósito de hacer un recorrido de 11,5 km.

La topoguía que compré en la oficina de turismo sitúa la salida al lado de la iglesia del pueblo, en cuyas cercanías es fácil aparcar. Allí me espera, **bien visible, el indicador inicial** del recorrido y me lanzo a disfrutar durante tres horas.



Sigo la carretera que sube por detrás de la Iglesia y acaba transformándose en camino al salir del pueblo. ¡Una buena cuesta para empezar! Menos mal que hay un banco en el que recobrar el aliento disfrutando del panorama que se nos ofrece.

Aprovecho para contemplar tranquilamente el pintoresco pueblo de **Saint-Lary y su encantadora plaza.**



Sigo por la derecha, por la carretera que lleva a Castillon-Massas, durante unos 1.200 m. Una vez pasado el indicador de salida del pueblo ya no hay más que campos y más campos. El **ondulado paisaje**, típico del Gers, es encantador.

Dejo la carretera en el lugar llamado "la Julian" y tuerzo por el camino de la derecha. A partir de ahí me encuentro en el sendero de **GR de pays Cœur de Gascogne**, un recorrido de 155 km en bucle que enlaza con dos caminos hacia Santiago de Compostela (los senderos 65 y GR 653). El camino es pedregoso, pero está flanqueado por árboles cuya sombra lo hacen muy agradable. La magnífica campiña se extiende majestuosa por doquier.

El camino sigue el relieve colinar.

Al llegar a la casa del apicultor, el camino ya es de hierba. Rodeo la granja por la derecha y sigo el linde del bosque durante unos 100 m hasta tomar el camino que se adentra en el **bosque de Larrama**, a mano derecha.



A lo lejos veo una hilera de árboles, en la cresta sur.

El sendero de hierba cruza un gran campo hasta llegar a la comarcal D930. ¡CUIDADO! Cruzo la carretera, bordeo el albergue rural "Las Gougines" y tuerzo a la derecha para pasar, no sin algo de aprehensión, por el **pequeño puente** que cruza el río.



En el bosque, el entorno es muy diferente. Empiezo por una fuerte bajada de unos 800 m, tras la cual se ensancha el camino forestal, allanándose, antes de volver a subir. Tras las últimas curvas, los árboles de hoja caduca van dando paso a los de hoja perenne, produciendo un bonito efecto. Poco después descubro una **magnífica panorámica de la campiña.**



Aquí es donde dejo el GR de pays para ir siguiendo las balizas amarillas del sendero de PR.

¡Cuidado! Si llegas hasta la cruz de hierro forjado te has salido del recorrido: date media vuelta y regresa unos 20 pasos.



A partir de ahí el sendero va serpenteando por entre los campos. ¡Menos mal que pensé en traerme el sombrero!



Llego a las **ruinas imponentes** de un antiguo convento o monasterio. ¡Qué árbol tan curioso, con un tronco tan extraño y retorcido!



La **avenida de cipreses** que enmarca el camino de piedra, me da la impresión de encontrarme en **Toscana.**



Al llegar al lugar llamado "la Bruchette" cojo una pequeña carretera que discurre por la cresta de la colina hasta el desvío siguiente, a mano derecha.

A lo lejos distingo Saint-Lary y su **castillo privado** (que en otra época perteneció a la Condesa Berthie von Colloredo-Mansfeld, abuela de los hermanos Bogdanoff 😊).

La bajada me lleva hasta una finca con un palomar, que rodeo por la derecha. El sendero se hace de tierra y discurre a lo largo de la cerca de la finca de jabalíes.

Llego hasta la orilla del riachuelo "la Loustère", que cruzo, para poder subir hasta la comarcal D930 y volver a la Iglesia.



PR: sendero de pequeño recorrido - GR: sendero de gran recorrido

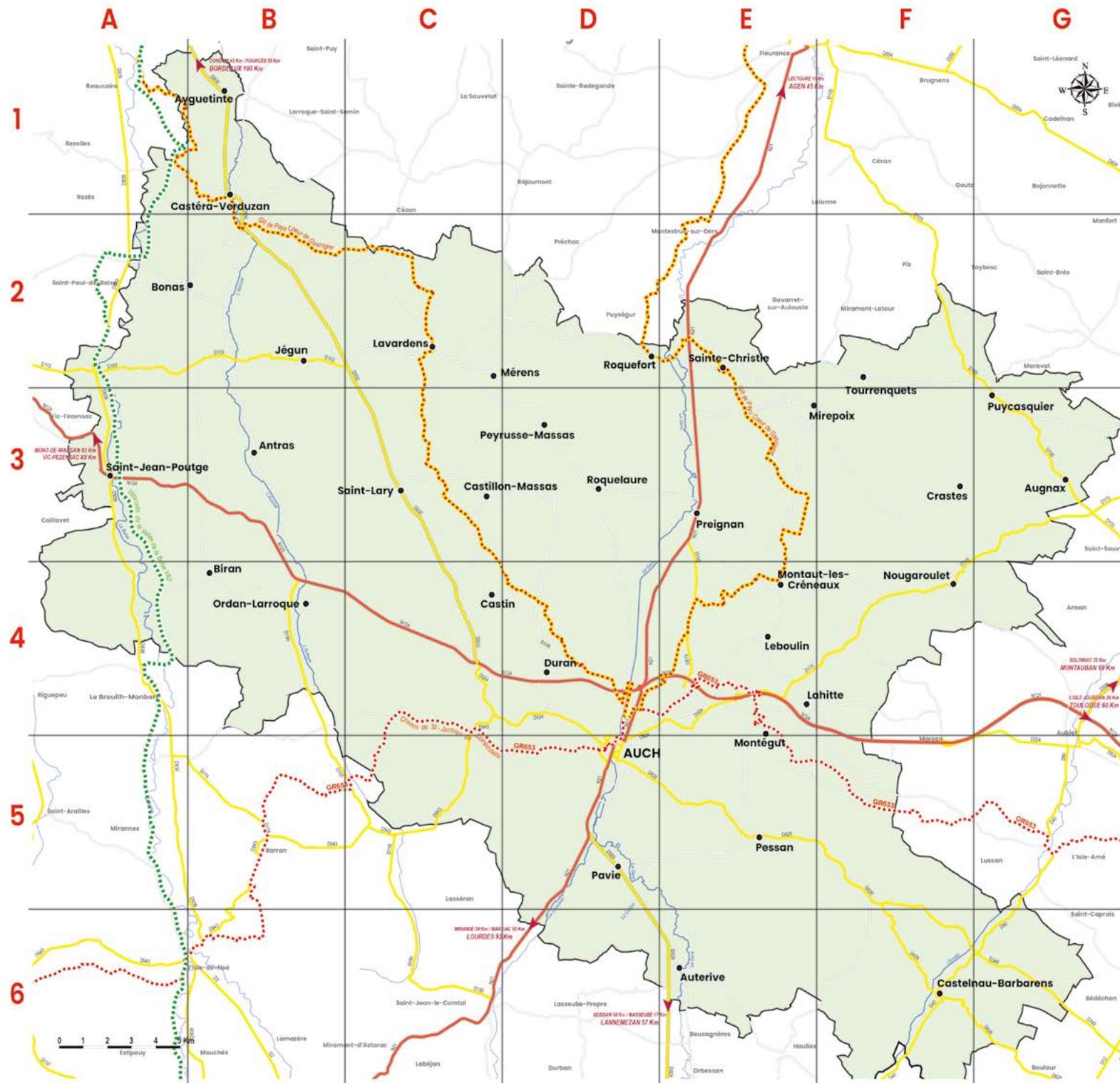
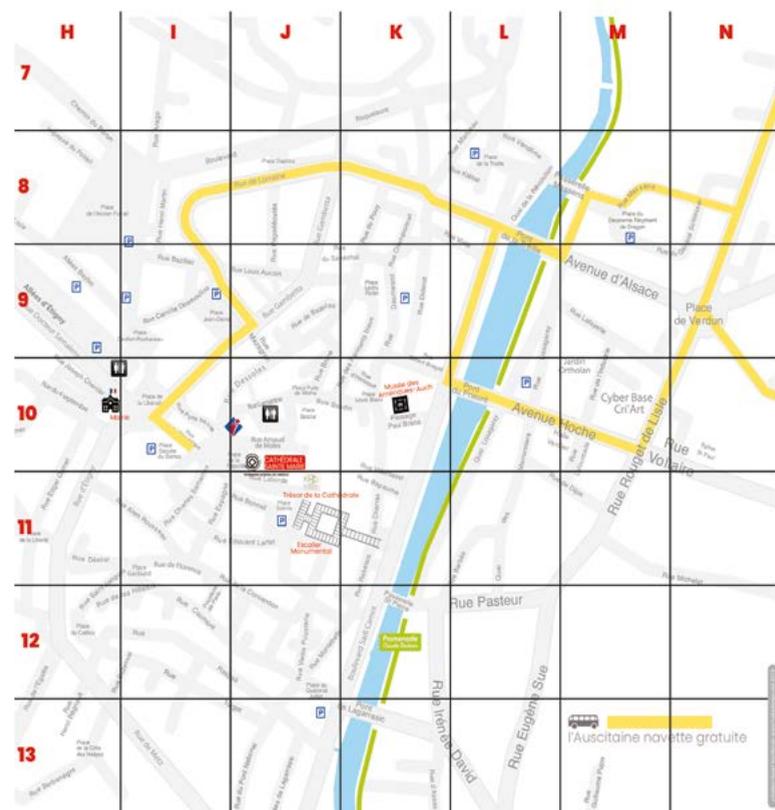
## Recuerda

- Mete en la mochila:
  - agua
  - alimentos ricos en azúcar
  - sombrero
  - gafas de sol
- Senderistas:
  - en la oficina de información turística encontraréis unos veinte senderos que discurren por la zona
- ¿Algún problema u observación sobre los senderos balizados? Indícalo en <http://sentinelles.sportsdenature.fr/> o en tu Oficina de Información Turística.

# Nos orientamos

En las proximas paginas, una marca como este, **D4** esta mencionada para ayudarlos a orientarse en estos mapas.

## Centro de Auch



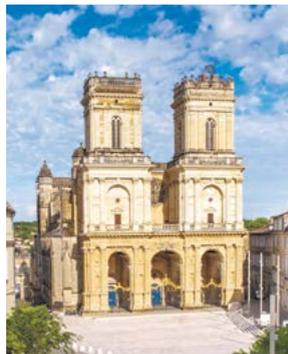
# Visitas patrimoniales

- Reserva on-line
- Venta on-line
- Mascotas bienvenidas
- Acceso para discapacitados

- Chèque vacances
- No tarjeta de crédito
- No cheque
- Parking privado

- Jardín
- Acogida grupo
- Visita guiada

Auch – 32000



## Cathédrale Sainte-Marie d'Auch

Place de la République  
+33 6 30 41 19 38

En la ciudad  
En el mapa: **J10**

**Abierto:** 01/01 al 31/12 : lunes a domingo 9h30-12h30 y 14h-18h (excepto domingo por la mañana durante los servicios religiosos). El coro cerrará 30 minutos antes y después de cada oficio/celebración. Cerrada del coro 15 minutos antes del cierre de la catedral. Estos horarios pueden cambiar durante los días festivos.

**Precios:** Entrada al coro : Adulto : 2,50 €  
Hasta 13 años : gratis  
Grupo (a partir de 10 personas) : 2 €



## Musée des Amériques-Auch

2nda colección de arte precolombino de Francia.  
Collection Antigüedad / Bellas artes - Gascuña  
Hablamos de esto en la pagina 22

9, rue Gilbert Brégail  
+33 5 62 05 74 79

En la ciudad  
En el mapa: **K10**

musee@grand-auch.fr

[www.ameriques-auch.fr](http://www.ameriques-auch.fr)

**Abierto:** 01/02 al 31/03 y 01/10 al 30/03/2023 : todos los días (excepto el martes y jueves por la mañana) 10h-12h15 y 14h-17h15 cerrado durante los días festivos, excepto durante las vacaciones escolares (zona C) 01/04 al 30/09 : todos los días 10h-12h15 y 14h30-18h

**Precios:** Adulto : 6 €  
Reducido : 3 €  
Hasta 18 años : gratis  
Visita guiada : 8 € - Audioguía : 2 €  
Gratis cada primer fin de semana del mes



## Trésor de la cathédrale

Museo de arte sagrado - centro de interpretación de la catedral - audioguía

Place Salinis - Tour d'Armagnac  
+33 5 62 05 95 03

En la ciudad  
En el mapa: **J11**

info@auch-tourisme.com

[www.auch-tresorcathedrale.com](http://www.auch-tresorcathedrale.com)

**Abierto:** 01/06 al 30/09 : lunes a domingo 10h15 - 13h y 14h15 - 18h

**Precios:** Adulto : 6 €  
Reducido : 3 €  
Hasta 18 años : gratis  
visita guiada : 8€  
Gratis cada primer fin de semana del mes



## Visites guidées d'Auch et des villages

Mas de 25 visitas guiadas y talleres - en Auch y los pueblos alrededores



Pays d'art et d'histoire du Grand Auch  
informaciones y reservas : oficina de turismo

En la ciudad y los pueblos  
En el mapa: **J10**

Place de la République

+33 5 62 05 22 89

[www.auch-tourisme.com](http://www.auch-tourisme.com)

info@auch-tourisme.com

**Abierto:** Todo el año y particularmente durante las vacaciones escolares

Verano : varias visitas diarias

Encuentra el agenda en nuestra oficina de turismo y en la pagina Facebook del Pays d'art et d'histoire



excepto para las visitas que incluyendo una entrada en un sitio de pago (catedral, musée du Trésor y Musée des Amériques - Auch) : 8 €  
Reducido : 3 €  
Hasta 18 años : gratis  
Talleres sobre el patrimonio para los niños : 6 €



## Espace départemental d'art contemporain - Memento

Animaciones paralelamente de la exposición - bebidas disponibles

14, rue Edgard Quinet

+33 5 62 06 42 53

En la ciudad  
En el mapa: **H10**

memento@gers.fr

[www.memento.gers.fr](http://www.memento.gers.fr)

**Abierto:** 24/06 al 16/10 : martes a domingo 14h-18h



**Precios:** Gratuito



## Musée de la Résistance et de la Déportation du Gers

Place des Carmelites

+33 5 62 05 01 32

En la ciudad  
En el mapa: **M11**

sec.sd32@onacvg.fr

**Abierto:** Apertura durante el año 2022 - **Visita en reserva, por teléfono**



**Precios:** Gratuito

Castéra-Verduzan – 32410



## Laboratoire Odost Buccotherm®

Fabricación de productos de higiene de los dientes hechos con agua termal, visita sólo en verano.

23, rue du Lac

+33 5 62 68 11 40

En el campo  
En el mapa: **B1**

contact@buccotherm.com

[www.buccotherm.com](http://www.buccotherm.com)

**Abierto:**

Visitas los martes durante el verano, **en reserva** : los 5, 12, 19, 26/07 y 2, 23, 30/08



**Precios:** Gratuito

Lavardens - 32360



## Château de Lavardens

Castillo encaramado construido sobre las ruinas del castillo del conde de Armagnac (siglo XII - siglo XIV), restos de la primera fortaleza medieval. El castillo esta vacío de muebles.



Le château  
**+33 5 62 58 10 61**

contact@chateaulavardens.com

### Abierto:

19/03 al 16/04 : lunes a domingo 10h-12h30 y 14h-17h  
17/04 al 09/07 y 22/08 al 25/09 : lunes a domingo 10h-12h30 y 14h-18h  
10/07 al 21/08 : lunes a domingo 10-13h y 14h-19h  
26/09 al 03/01/2023 : martes a domingo 10h-12h30 y 14h-17h  
(cierre a las 18h sábado, domingo y vacaciones escolares)  
Cierre de la taquilla 45 minutos antes de la cierre del castillo.



En el campo  
En el mapa: **C2**

[www.chateaulavardens.fr](http://www.chateaulavardens.fr)

**Precios:** Adult : 7 €  
Reducido : 3,50 €  
Hasta 16 años : gratis  
Grupo (a partir de 10 personas) : 4,50 €  
Exposición únicamente : 5,50 €

Ordan-Larroque - 32350



## Conservatoire municipal d'archéologie et d'histoire

5 audioguías en francés, inglés y en español son disponibles

**+33 5 62 64 60 09 - +33 6 30 20 62 23**

communeordanlarroque@orange.fr

**Abierto:** 08/07 al 28/08 : viernes a domingo 10h-13h y 15h-19h  
Jornadas Europeas del Patrimonio : domingo 10h-19h  
Jornada de las plantas raras 09/10 : 10h-19h



En el campo  
En el mapa: **B4**

**Precios:** Gratuito

Pessan - 32550



## Vitrine d'archéologie romaine et monnaies anciennes

Mairie

**+33 5 62 63 28 66**

mairie.de.pessan@wanadoo.fr

**Abierto:** 01/01 al 31/12 : lunes y martes 8h30-12h y 14h-17h ; jueves y viernes 8h30-12h

En el campo  
En el mapa: **E5**

**Precios:** Gratuito

Termes d'Armagnac - 32400



## La Tour de Termes

Antiguo palacio medieval construido durante el siglo XIII.

Rue du Château

**+33 5 62 69 25 12**

tourdetermes@orange.fr

### Abierto:

01/01 al 31/05 y 01/10 al 31/12 : lunes y de miércoles a domingo 14h-18h - Cerrado el 25/12  
01/06 al 30/09 : lunes y de miércoles a domingo 10h-19h



En el campo

[www.tourdetermes.org](http://www.tourdetermes.org)

**Precios:** Adulto : 6 €  
Reducido de 7 hasta 14 años,  
personas con movilidad reducida, y sin empleo : 4 €  
Grupo (a partir de 10 personas) : 4 €

# Artesanía



Mascotas bienvenidas



No tarjeta de crédito



Acceso para discapacitados



Chèque vacances

Auch - 32000



## La Maneta

Tienda de creadores local

18, rue Dessoles

**+33 5 62 06 96 92**

lamanetagers@gmail.com

**Abierto:** 01/01 al 14/07 y 01/09 al 14/12 : martes a sábado 10h-19h  
15/07 al 31/08 y 15/12 al 31/12 : lunes a domingo 10h-19h



En la ciudad  
En el mapa: **J10**



## L'Atelier

Tienda de creadores, sobre el papel y las ilustraciones

11, rue Dessoles

**+33 6 70 12 09 71**

bellesurprise32@orange.fr

**Abierto:** 01/01 al 31/12 : jueves a sábado 11h-19h  
Apertura todos los días de 11h a 19h durante las vacaciones escolares y el mes diciembre



En la ciudad  
En el mapa: **J10**



## Matières

Presentación de técnicas y conocimientos de 7 artistas, lugar de exposiciones

7 bis, rue d'Etigny

**+33 6 83 06 71 73**

association.matières@gmail.com

**Abierto:** 01/01 al 31/12 : miércoles, jueves y viernes 12h-18h, sábado 10h-18h.  
Cierre durante el mes de agosto.



En la ciudad  
En el mapa: **J11**

[www.matières-auch.fr](http://www.matières-auch.fr)

Castera-Verduzan - 32410



## Un Coin du passé

Chamarileo, decoración de muebles antiguos y objetos pintados o patinados

11, avenue Claude Bordenave

**+33 5 62 68 10 73**

didier.gefflaut@orange.fr

**Abierto:** 01/01 al 31/12 : jueves a domingo 10h-18h30



En el campo  
En el mapa: **B2**

# Productores

- Reserva on-line
- Venta on-line
- Mascotas bienvenidas
- Acceso para discapacitados
- Parking privado

- Chèque vacances
- No tarjeta de crédito
- No cheque
- Degustación
- Comida campestre

- Jardín
- Acogida grupo
- Visita guiada
- Cuando llueve

## Dans le verre



## Dominio du Tucoulet

Vinos, Armagnac

1591, chemin de Roubin - 32000 AUCH

**+33 5 62 05 15 98 - +33 6 07 42 26 60**

earlderoubin@orange.fr

[www.domainedutucoulet.jimdo.com](http://www.domainedutucoulet.jimdo.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a domingo 8h-20h, **llamar antes de ir**



En el campo  
En el mapa: **D4**



## Dominio Entras

Vins, Floc de Gascogne, Armagnac y mostaza

Entras - 32410 AYGUETINTE

**+33 5 62 68 11 41**

contact@domaine-entras.fr

[www.domaine-entras.fr](http://www.domaine-entras.fr)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a viernes 9h-12h30 y 14h-18h

**En reserva** por el fin de semana y los días festivos



En el campo  
En el mapa: **B1**



## Dominio de Bilé

Vinos, Flocs de Gascogne, Armagnacs, Circuito de senderismo, Alquiler de bicicletas electricas, Exposición de artistas, Alojamiento en el lugar

Bilé - 32320 BASSOUES

**+33 5 62 70 81 64 - +33 6 12 86 01 97**

contact@domaine-de-bile.com

[www.domaine-de-bile.com](http://www.domaine-de-bile.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a sábado 9h-19h y domingo por la mañana 9h-12h30 cerrado el 24/12 y el 01/01/23



En el campo



## Dominio Encapette

Vinos (rojo y rosado), Floc de Gascogne



Encapette - 32360 LAVARDENS

**+33 6 88 88 35 80**

vins.saintje@aliceadsl.fr

[www.vinsaintje-lavardens32.com](http://www.vinsaintje-lavardens32.com)

En el campo  
En el mapa: **C2**

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : martes a sábado 9h-12h y 14h30-18h30 (excepto sábado por la tarde)

Visitas guiadas **en reserva**



## Dominio de la Higuère

Vinos - Venta de Armagnac y de Floc de Gascogne - Negocio



La Higuère - 32390 MIREPOIX

**+33 5 62 65 18 05 - +33 6 08 43 86 94**

esquiro@free.fr

En el campo  
En el mapa: **E2**

[www.esquiro.fr](http://www.esquiro.fr)

**Abierto:**

Todo el año : lunes a viernes 9h-13h y 14h-19h Fin de semana **con previa reserva**



## Dominio du Grand Comté

Vinos, Floc de Gascogne, Armagnac



32810 ROQUELAURE

**+33 5 62 65 59 45 - +33 6 11 82 12 29**

contact@domaine-grand-comte.fr

[www.domaine-grand-comte.fr](http://www.domaine-grand-comte.fr)

En el campo  
En el mapa: **D3**

**Abierto:**

01/01 al 31/05 y 01/10 al 31/12 : lunes a domingo 10h-12h30 y 14h-18h30

01/06 al 30/09 : lunes a domingo 10h-12h30 y 14h-19h

Visita guiada y degustación **en reserva**



## Dominio de Herrebouc

Vinos en Biodinámica  
Exposiciones de artistas



Lieu-dit Château de Herrebouc - 32190 SAINT-JEAN-POUTGE

**+33 5 62 64 68 34**

domaine@herrebouc.fr

En el campo  
En el mapa: **A3**

[www.herrebouc.fr](http://www.herrebouc.fr)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a sábado 10h-19h (18h durante el invierno)

Visita descubierta : sábado 10h30 **en reserva**

Visita venta/degustación : lunes a sábado 11h30 y 17h **en reserva**



**Precios:**  
venta/degustación : gratis  
descubierta : 10 €



## Dominio de Lailhou

Vinos

594, chemin de Lailhou - 32390 SAINTE-CHRISTIE  
**+33 6 75 32 08 78**

nathalie.floris09@gmail.com

### Abierto:

Todo el año : lunes, martes y sábado 9h-19h ; miércoles a viernes 14h-19h ; Visita guiada y degustación solamente con previa reserva [www.drive-producteurs-auch.gers.fr](http://www.drive-producteurs-auch.gers.fr)



En el campo  
**En el mapa: E2**



## Dominio du Château Larroque

Vinos

177, route de Mirepoix - 32390 SAINTE-CHRISTIE  
**+33 5 62 64 30 49 - +33 6 08 35 37 29**

famille.bozzi@orange.fr

[www.domaineduchateaularroque.com](http://www.domaineduchateaularroque.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a sábado 9h-18h, domingo **en previa solicitud**



En el campo  
**En el mapa: E2**



## Dominio de la Tuilerie

Vinos

Entéoulère - 32810 ROQUELAURE  
**+33 6 89 68 88 97 - +33 6 80 53 92 25**

maximepellefigue@gmail.com

### Abierto:

01/01 al 31/12 : domingo 9h-13h  
Visita guiada **en reserva**



En el campo  
**En el mapa: D3**

### Autour de l'assiette



## La Ferme En Castéra

Patos - Alojamientos disponibles

D349, En Castéra - 6594, route de Samatan  
32450 CASTELNAU-BARBARENS  
**+33 5 62 65 98 65 - +33 6 85 02 60 13**

gesta.d@wanadoo.fr

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a viernes 9h-12h30 y 14h-17h, sábado y domingo 9h-12h **llamar antes de ir**



En el campo  
**En el mapa: G6**

[www.fermeencastera.com](http://www.fermeencastera.com)



## La Ferme de Bidache

Cerdos negros de Gascuña

Bidache - 32410 CASTERA-VERDUZAN  
**+33 6 32 43 21 77**

contact@lafermedebidache.fr

### Abierto:

01/03 al 31/12 : martes a viernes 10h-12h



En el campo  
**En el mapa: B2**

[www.lafermedebidache.fr](http://www.lafermedebidache.fr)



## Dominio Rey

Cerdos negros de Bigorre - almuerzo para llevar **en reserva**

508, chemin de Lasserade "La Caberte" - 32300 LOUBERSAN  
**+33 6 27 04 24 01 - +33 6 22 80 10 42**

info@porcnoir-domainerey.com

[www.porcnoir-domainerey.com](http://www.porcnoir-domainerey.com)

### Abierto:

01/01 al 30/06 y 01/09 al 31/12 : miércoles 10h-12h,  
para los otros días de la semana **en reserva**  
01/07 al 15/08 : lunes a miércoles, sábado y domingo 10h-19h, jueves y viernes **en reserva**  
Visita guiada y degustación : cada miércoles del 01/07 al 15/08 de 10h-12h



En el campo  
**En el mapa: C6**



## La Ferme du Cousteau

Patos

263, chemin de Nasque - Le Cousteau - 32360 PEYRUSSE-MASSAS  
**+33 5 62 65 59 95 - +33 6 83 57 89 07**

contact@foiegrasaucousteau.com

[www.foiegrasaucousteau.com](http://www.foiegrasaucousteau.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a viernes 8h-12h y 14h-18h (excepto viernes por la tarde)



**Precios:**  
Visita degustación gratis para los grupos

### Beauté



## La Ferme du Hitton

Jabonería artesanal - Granja : burros de los Pirineos, leche de asnas - Plantas aromáticas, destilación - Fabricación de jabones y cosméticos - alojamiento y lodge  
Hablamos de esto en la pagina 23

Lieu-dit Hitton - 32350 BIRAN  
**+33 6 52 13 51 75**

contact@hitton.fr

### Abierto:

Visita libre y tienda  
05/01 al 30/06 y 01/09 al 22/12 : lunes a viernes 9h-17h  
01/07 al 31/08 : lunes a domingo 9h-18h - Visitas guiadas durante las vacaciones escolares (excepto durante Navidad), **en reserva únicamente**



En el campo  
**En el mapa: B4**

[www.hitton.fr](http://www.hitton.fr)

# Cervecerías artesanales



## Brasserie d'Augusta

Cervecería artesanal : cervezas y limonadas orgánicas  
Concertos y animaciones durante el verano



414, rue Claude Chappe - 32000 AUCH

+33 6 74 93 46 18

brasserie.augusta@gmail.com

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a viernes 8h30 - 18h, sábado 14h-18h  
De mayo a octubre apertura hasta media noche jueves y viernes



En el campo  
En el mapa: **E3**



## Brasserie du Goutté

Cervecería artesanal

Au Goutté, 899, route de Mérens - 32390 ROQUEFORT

+33 6 88 22 71 32

augoutte@gmail.com

[www.brasserie dugoutte.com](http://www.brasserie dugoutte.com)

### Abierto:

01/04 al 31/12 : jueves 17h-20h



En el campo  
En el mapa: **D2**



## Brasserie Moussequetaire

Cervecería artesanal



Lieu-dit Le Mascotait Guilhem - 32810 MONTAUT-LES-CRENEAUX

+33 6 07 85 66 44

brasserie@moussequetaire.fr

[www.brasserie moussequetaire.fr](http://www.brasserie moussequetaire.fr)

### Abierto:

01/01 al 31/12 : viernes 14h-19h y sábado 10h-12h30



En el campo  
En el mapa: **E3**

# Tiendas para los gourmet



## Bouchons et Gourmandises

Productos locales, quesería, bodega. Preparación de platos (queso y charcutería) personalizados.

1, allée Jeanne Daguzan - CC Endoumingue - 32000 AUCH

+33 5 62 65 74 28

contact@bouchonsetgourmandises.com

En la ciudad  
En el mapa: **D4**

### Abierto:

01/01 al 31/12 : martes a sábado 9h-19h (19h30 viernes y sábado)



## Ferme de La Gouardère

Conservaría artesanal, productos de pato - Tienda de productos típicos (alimentación, vinos y licores) - Comida al sitio

La Gouardère - 32810 ROQUELAURE

+33 5 62 65 56 51

la-gouardere@wanadoo.fr

[www.boutique gasconne.com](http://www.boutique gasconne.com)

En el campo  
En el mapa: **D3**

### Abierto:

01/01 al 03/07 y 05/09 al 31/12 : lunes a sábado 10h-19h, domingo 10h-12h  
04/07 al 04/09 : martes a sábado 10h-19h, domingo 10h-12h  
Visitas guiadas-degustación (1h30) : vacaciones escolares de verano : miércoles y viernes 11h30



## La Cave Gourmande

Productos locales, vinos, Floc de Gascogne y Armagnac

13 - 15, rue Dessoles - 32000 AUCH

+33 5 62 61 81 33 - +33 6 72 88 07 85

cavegourmande@wanadoo.fr

[www.achat-auch.com/la-cave-gourmande](http://www.achat-auch.com/la-cave-gourmande)

En la ciudad  
En el mapa: **J10**

### Abierto:

01/01 al 02/07 y 29/08 al 26/11 : martes a sábado 10h-19h  
04/07 al 28/08 y 28/11 al 31/12 : lunes a domingo 10h-19h



## Le Comptoir de Tistou

Tienda de productos locales (alimentación, vinos y licores, chocolates, embutido)  
Patos y ocas (granja en Dému) - Restauración de junio a agosto



9, place de la République - 32000 AUCH

+33 5 62 64 16 96

lecomptoirdetistou@foie-gras-ramajo.com

[www.foie-gras-ramajo.com](http://www.foie-gras-ramajo.com)

En la ciudad  
En el mapa: **J10**

### Abierto:

01/01 al 30/05 y 01/09 al 31/12 : martes a sábado 10h-12h y 14h-19h  
01/06 al 30/06 : martes a sábado 10h-19h  
01/07 al 31/08 : lunes a domingo 10h-19h (excepto domingo 18h)





## Les Délices de Constance

Dulces : chocolate, turrone, berlingots y también cafés y tés del mundo - Decoración

2 bis, rue Louis Aucouin - 32000 AUCH

+33 5 62 05 21 31

lesdelicesdeconstance@outlook.fr

[www.delicesdeconstance.com](http://www.delicesdeconstance.com)

**Abierto :**

01/01 al 31/12 : martes a viernes 9h30-19h



En la ciudad  
En el mapa: **J9**



## Les Fleurons de Lomagne

Productos gourmet, quesería, descubierta de la gastronomía francesa

Parc commercial du Grand Chêne - 32000 AUCH

+33 5 62 66 31 76

magauch@fleuronsdelomagne.com

[www.fleuronsdelomagne.com](http://www.fleuronsdelomagne.com)

**Abierto :**

01/01 al 30/11 : lunes 09h30-13h y 14h-19h, martes a sábado 9h30-19h

01/12 al 31/12 : martes a sábado 9h30-19h y del 05/12 al 19/12 : domingo 09h30-19h



En la ciudad  
En el plan: **D4**



## Fumaison Occitane

Ahumado de pescado : salmón, trucha, esturión

Zi du Mouliot, Allée Dominique Serres - 32000 AUCH

+33 5 62 58 22 12

contact@fumaison-occitane.fr

[www.fumaison-occitane.fr](http://www.fumaison-occitane.fr)

**Abierto :**

01/01 al 31/12 : lunes a viernes 10h-12h30 y 14h-18h.

Visita-degustación cada viernes por la tarde del 01/03 al 31/10 **pagando y en reserva**

Cerrado del 15/08 al 21/08



En la ciudad  
En el mapa: **D4**



## Gersement bon !

Productos regionales : conservas y foie gras de pato y oca, platos cocinados

En Cagalin, route de Nougroulet - 32270 AUBIET

+33 6 50 75 27 60

gersementbon@gmail.com

[www.gersementbon.fr](http://www.gersementbon.fr)

**Abierto :**

02/01 al 31/12 : lunes a sábado 9h-12h30 y 14h-18h30



En el campo  
En el mapa: **G4**

# Ocio



Reserva on-line



Venta on-line



Chèque vacances



No tarjeta de crédito



No cheque



Parking privado



Restauración in situ



Mascotas bienvenidas



Acceso para discapacitados



Acogida grupo



Visita guiada



Cuando llueve



Comida campestre

### En el agua



## Piscine Grand Auch Cœur de Gascogne

Piscinas interiores y una exterior en verano, piscina infantil, cursos de natación



Stade Patrice Brocas - Avenue des Pyrénées - 32000 AUCH

+33 5 62 61 21 32

En la ciudad  
En el mapa: **D5**

[www.bit.ly/piscineauch](http://www.bit.ly/piscineauch)

**Abierto :**

Apertura durante los periodos escolares : lunes, martes, jueves y viernes 7h30-9h, 12h-14h y 17h-20h / miércoles 7h30-9h y 12h-14h / sábado 12h-16h / domingo 9h30-12h30

Ouverture durant les vacances scolaires : lunes, martes, jueves y viernes 12h-14h et 16h-20h / miércoles y sábado 12h-16h / domingo 9h30-12h30



**Precios :** Adulto : 4,35 €  
Niños (de 5 a 15 años) : 2,30 €



## Base de loisirs

Lago : (playa de arena y hierba) abierto todo el año libremente accesible  
Verano : zona de baño vigilada, actividades



Rue du Lac - 32410 CASTERA-VERDUZAN

+33 5 62 68 10 43

En el campo  
En el mapa: **B1**

baseloisircasteraverduzan@gmail.com [www.baseloisircasteraverduzan.com](http://www.baseloisircasteraverduzan.com)

**Abierto :**

del 01/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h45-19h

**Precios :** Zona de ocio : 4 €  
de 3 a 13 años : 2,50 €  
hasta 3 años : gratis  
Pedalo : 12 € / h. / 4 personas  
Paddle : 9 € / h.  
Zona acuática : 9 € / h.



## Thermes et Spa de Castéra-Verduzan

Tratamientos buco-linguales - Tratamientos de los problemas digestivos y enfermedades del metabolismo. Spa, bienestar y fitness en el centro termal.

Rue des Fontaines - 32410 CASTERA-VERDUZAN

+33 5 62 68 00 00

En el campo  
En el mapa: **B1**

thermes-castera@gers.fr

[www.thermes-castera.gers.fr](http://www.thermes-castera.gers.fr)

**Abierto :**

03/02 al 09/07 y 29/08 al 31/12 : lunes a sábado 8h30-12h y 14h-18h30  
(apertura el domingo por la tarde)

10/07 al 28/08 : lunes a sábado 8h30-12h y 14h-18h30





## Croisières sur la Baïse – Le d'Artagnan Echappées Gasconnes



Crucero "almuerzo" (2h), "aperitivo" ou "paseo" (1h) sobre el río Baïse. Alquiler de barco sin permiso (1h a 8h) y bicicletas eléctricas (visita comentada en julio et agosto)

3, avenue Aquitaine – 32100 CONDOM  
**+33 5 62 28 46 46 – +33 6 81 68 34 25**  
contact@tourisme-fluvial-gers.com

En la ciudad

[www.tourisme-fluvial-gers.com](http://www.tourisme-fluvial-gers.com)

**Abierto:** 01/04 al 31/10 : lunes a domingo 9h-19h



**Precios:**

Crucero Almuerzo (2h) : 44,50 € / 30 € hasta 12 años

Crucero aperitivo (1h) : 22 € / 13 € hasta 12 años

Crucero comentado (1h) en julio y agosto : 9 € / 7 € hasta 12 años

Barco sin permiso : 35 a 123 € (x5 : 3 termicos y 2 eléctricos)

Bicicletas eléctricas (x4) : 18 € por el medio día / 25 € el día

Novedad : visita comentada en julio y agosto (3h)

40 € / 14 personas maximum

### En la tierra



## Cyclomouv

Alquiler de bicis par adultos y niños a partir de 6 años y bicicletas eléctricas para adultos. Venta de bicis classiques y electrónicos para adultos.



CC Endoumingue – 2, allée Jean Daguzan – 32000 AUCH  
**+33 5 36 03 00 32 – +33 6 76 85 97 19**

En la ciudad  
**En el mapa: D4**

info@cyclomouv.com

[www.cyclomouv.com](http://www.cyclomouv.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a sábado 9h30-12h30 y 14h-18h



**Precios:**

Alquiler de bici (VTT, VTC y niños) : 7 a 125 €, de 2h a 1 mes

Alquiler de bici eléctrica : 10 a 300 €, de 2h a 1 mes

Alquiler de bici de carreras : 10 a 250 €, de 2h a 1 mes

Entrega 10€ en Auch y 30€ en el Gers



## Ecuries du Bouscassé

Centro ecuestre y escuela de equitación  
Paseos abiertos a todos, a partir de 3 años, practicas, campamento de verano



656, chemin du Bouscassé – 32000 AUCH  
**+33 5 62 61 11 19 – +33 6 13 16 39 29**

En el campo  
**En el mapa: C5**

gites.duboussasse@orange.fr

[www.leboussasse.fr](http://www.leboussasse.fr)

**Abierto:**

01/12 al 31/12 : lunes a domingo 9h-12h y 14h-20h



**Precios:** Paseos 1/2 h con una correa : 15 €

3 a 10 años : 12 €

Descubrimiento en familia 1h

(2 personas al minimum incluido 1

adulto excepto en verano - 2 personas minimum,

niños incluidos durante el verano) : 23 € / adulto ;

21 € / niño de menos de 18 años

Practicas : 30 € / 1/2 día

Campamento de verano : 435 € / semana pensión completa

## Espace bien-être Cinq Mondes au Domaine de Baulieu

Sauna, jacuzzi y dos salas de cuidados (una sala para dos personas)

Domaine de Baulieu, 822, route de Lussan – 32000 AUCH  
**+33 5 62 59 97 38**

En el campo  
**En el mapa: E5**

contact@ledomainedebaulieu.com

[www.ledomainedebaulieu.com](http://www.ledomainedebaulieu.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : 10h-12h y 15h-21h



**Precios:**

Acceso privado : 22 a 50 €, depende del número de personas (maximum 4)

Masaje : 55 a 175 €



## Golf Auch-Embats

18 hoyos, a partir de 6 años – Réseau Le Club – Practicas de algunos días



245, route de Barran – Prat – 32000 AUCH

**+33 5 62 61 10 11**

En el campo  
**En el mapa: D4**

golfauchembats@wanadoo.fr

[www.golf-auch-embats.com](http://www.golf-auch-embats.com)

**Abierto:**

01/12 al 31/12 : lunes a domingo 7h30-18h30



**Precios:**

18 hoyos : 46 a 50 € ; 9 hoyos : 32 a 34 €

Media tarifa para los estudiantes

Practice : 1 ficha : 2,50 €

6 fichas : 11 €, 12 fichas : 22 €

Alquiler de carro y de otro material

## Le souffle nordique

Paseos con perros de trineo y bautismo de remolque

776, chemin du Tougey – 32000 AUCH

**+33 6 18 60 24 51**

En el campo  
**En el mapa: D5**

contact@lesoufflenordique.fr

[www.lesoufflenordique.fr](http://www.lesoufflenordique.fr)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : lunes a domingo, horarios disponibles en reserva



**Precios:**

Cani-marche : 1h : 20 € ; 12 € para los niños (hasta 12 años)

2h : 35 € ; 18 € para los niños (hasta 12 años)

Alquiler de pulka : 10 €/h

Bautismo de remolque : 65 €



## Pumptrack

3 pistas incluido una para los niños a partir de 4 años

4, rue Elsa Triolet – 32000 AUCH

**+33 62 61 66 00**

En la ciudad  
**En el mapa: N7**

**Abierto:**

Abierto 24h/24 (no hay alumbrado público durante la noche)



**Precios:** Gratuito

## Quad Concept – Ecole de moto

A partir de 6 años

1211, Loubéjan – 32000 AUCH

**+33 6 03 85 16 59**

En el campo  
**En el mapa: D4**

contact@quadconcept.com

[www.quadconcept.com](http://www.quadconcept.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/12 : miercoles, sabado y domingo 10h-18h

Vacaciones escolares : todos los días 10h-18h



**Precios:**

1 sesión : 55 €

5 sesiones : 220 €



## Quad Concept – Quad

A partir de 6 años – Descubierta y visita

1211, Loubéjan – 32000 AUCH

**+33 6 03 85 16 59**

En el campo  
**En el mapa: D4**

contact@quadconcept.com

[www.quadconcept.com](http://www.quadconcept.com)

**Abierto:**

Durante todo el año



**Precios:** 30 minutos : 35 €

45 minutos : 46 €

1 hora : 58 €

1 hora y media : 82 €

2 horas : 110 €





## Quad Concept – Paint ball y Laser game

Paintball a partir de 12 años – Laser game de 8 a 12 años

1211, Loubéjan – 32000 AUCH

+33 6 03 85 16 59

contact@quadconcept.com

**Abierto:**

Durante todo el año



**Precios:** 200 bolas : 25 €  
300 bolas : 32 €  
400 bolas : 38 €

En el campo  
En el mapa: **D4**

[www.quadconcept.com](http://www.quadconcept.com)



## Location de vélos électriques

4 Bicicletas eléctricas para adultos y adolescentes, Circuitos de 8 a 40 km en el campo alrededor de Castéra-Verduzan

Bureau de l'office de tourisme

8, place du 8 juillet 1977 – 32410 CASTERA-VERDUZAN

+33 5 62 68 10 66 – +33 5 62 05 22 89

info@auch-tourisme.com

**Abierto:** Mayo y junio : martes a sábado 9h30-12h30 y 14h30-17h30, domingo 9h30-13h  
Julio y agosto: lunes a sábado 9h30-12h30 y 14h30-17h30, domingo y días festivos 9h30-13h  
Septiembre : martes a sábado 9h30-12h30 y 14h30-17h30



**Precios:**  
Medio día : 24 €  
Día entero : 32 €  
Fin de semana : 56 €  
Alquiler 3 días y más : 21 € / día

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.auch-tourisme.com](http://www.auch-tourisme.com)



## Le vallon des rêves

Granja educativa con Mascotas – Pequeños barcos – laberinto – lugar para auto-caravanas

Le Lion – 32300 LABEJAN

+33 5 62 06 01 79 – +33 6 84 15 65 75

levallondesreves@gmail.com

**Abierto:**

02/04 hasta las vacaciones de octubre : excepto durante las vacaciones escolares : miercoles, sábado, domingo y días festivos 10h-18h  
Vacaciones escolares (zona C) : martes a domingo de 10h-18h y 10h-19h en julio a agosto



**Precios:** Tarifa completa : 6,50 €  
Tarifa reducida : 5,50 € (hasta 18 años)  
Gratis para los menores de 2 años  
Visita guiada (en reserva) : 9,50 € / 8,50 €

En el campo  
En el mapa: **C6**

[www.levallondesreves.com](http://www.levallondesreves.com)



## Camp de siège médiéval

Animaciones y demostraciones sobre las técnicas de guerra de la media-edad

La Cité des Machines – 32100 LARRESSINGLE

+33 5 62 68 33 88 – +33 6 06 75 47 19

campsiege@gmail.com

**Abierto:**

21/03 al 30/06 y 01/09 al 11/11 : lunes a domingo 14h-18h  
01/07 al 31/08 : lunes a domingo 10h-19h



**Precios:** Tarifa completa : 9 €  
Niños hasta 12 años : 6 €  
Grupos (a partir de 4 personas) : 8,30 € / niño  
Grupo de niños : 5,60 € / niño

En el campo

[www.larressingle.free.fr](http://www.larressingle.free.fr)



## e-Vélo Gers

Alquiler de bicicletas electronicas para adultos y niños. Flota de 25 bicicletas electronicas de tipo fat bike.

Metairie de Gignan – 32290 LUPIAC

+33 6 10 45 56 38

info@evelogers.com

**Abierto:**

16/03 al 31/12 : todos los días 8h-19h



[www.evelogers.com](http://www.evelogers.com)

**Precios:**  
Medio día : de 18 a 24 €  
Día entero : de 22 a 32 €  
2 días : 28 € / día  
3 días o mas : 21 € / día

En el campo



## Le Vert en l'air – Trotrx

A partir de 14 años

Château de Besmaux – 32550 PAVIE

+33 5 62 05 26 78 – +33 6 85 59 86 70

levertenlair32@gmail.com

**Abierto:**

19/03 al 08/04 y 28/08 al 21/10 : sábado y domingo 14h-19h, apertura todos los otros días **en reserva**  
09/04 al 08/05 y 22/10 al 06/11 : miercoles a domingo, 14h-19h apertura el lunes y el martes **en reserva**  
09/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h-19h



[www.levertenlair.com](http://www.levertenlair.com)

**Precios:**  
23 € / persona / hora

En el campo  
En el mapa: **D5**



## Le Vert en l'air – Paintball

A partir de 8 años

Château de Besmaux – 32550 PAVIE

+33 5 62 05 26 78 – +33 6 85 59 86 70

levertenlair32@gmail.com

**Abierto:**

19/03 al 08/04 y 28/08 al 21/10 : sábado y domingo 14h-19h, apertura todos los otros días **en reserva**  
09/04 al 08/05 y 22/10 al 06/11 : miercoles a domingo, 14h-19h apertura el lunes y el martes **en reserva**  
09/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h-19h



[www.levertenlair.com](http://www.levertenlair.com)

**Precios:**  
23 a 27 € / persona

En el campo  
En el mapa: **D5**



## Le Vert en l'air – Corde Game

Juego interactivo en equipo – A partir de 8 años

Château de Besmaux – 32550 PAVIE

+33 5 62 05 26 78 – +33 6 85 59 86 70

levertenlair32@gmail.com

**Abierto:**

19/03 al 08/04 y 28/08 al 21/10 : sábado y domingo 14h-19h, apertura todos los otros días **en reserva**  
09/04 al 08/05 y 22/10 al 06/11 : miercoles a domingo, 14h-19h apertura el lunes y el martes **en reserva**  
09/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h-19h



[www.levertenlair.com](http://www.levertenlair.com)

**Precios:**  
15 € / persona

En el campo  
En el mapa: **D5**





## Le Vert en l'air – Explor Game

Juego interactivo y geocaching – Enigmas – A partir de 8 años



Château de Besmaux – 32550 PAVIE  
**+33 5 62 05 26 78 – +33 6 85 59 86 70**

levertenlair32@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **D5**

[www.levertenlair.com](http://www.levertenlair.com)

### Abierto :

19/03 al 08/04 y 28/08 al 21/10 : sábado y domingo 14h-19h, apertura todos los otros días **en reserva**  
09/04 al 08/05 y 22/10 al 06/11 : miércoles a domingo, 14h-19h apertura el lunes y el martes **en reserva**  
09/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h-19h



**Precios :**  
15 € / persona

### En el aire



## Centre Vélivole d'Auch

Vuelo en planeador. Escuela de vuelo a partir de 13 años



Aéroport Auch Gers – 32000 AUCH  
**+33 5 62 63 23 55 – +33 6 81 44 67 13**

contact@planeurs.net

En periférico de Auch  
En el mapa: **E4**

[www.planeurs.net](http://www.planeurs.net)

### Abierto :

01/01 al 31/12 : lunes a domingo 10h-19h



**Precios :**  
80 € / vuelo de bautismo, vuelo



## Le Vert en l'air – Acrobranche

A partir de 3 años



Château de Besmaux – 32550 PAVIE  
**+33 5 62 05 26 78 – +33 6 85 59 86 70**

levertenlair32@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **D5**

[www.levertenlair.com](http://www.levertenlair.com)

### Abierto :

19/03 al 08/04 y 28/08 al 21/10 : sábado y domingo 14h-19h, apertura todos los otros días **en reserva**  
09/04 al 08/05 y 22/10 al 06/11 : miércoles a domingo, 14h-19h apertura el lunes y el martes **en reserva**  
09/07 al 28/08 : lunes a domingo 10h-19h



**Precios :**  
10 a 23 € / persona

### Cultura / juegos



## Ciné 32

Allées des Arts – 32000 AUCH  
**+33 5 62 60 61 11**

cine32@cine32.com

En el campo  
En el mapa: **D4**

[www.cine32.com](http://www.cine32.com)

### Abierto :

Horario en función de las sesiones



**Precios :** Tarifa completa : 8 €  
Tarifa reducida (– 25 años, estudiante, desempleado y persona con discapacidad ) : 6,50 €  
Tarif – 14 años : 5 €



## Escape game au Domaine de Baulieu

2 salas : Guarida macabro y Los desaparecidos

Domaine de Baulieu – 822, route de Lussan – 32000 AUCH  
**+33 5 62 59 97 38**

escapegame@ledomainedebaulieu.com

En el campo  
En el mapa: **E5**

[www.ledomainedebaulieu.com](http://www.ledomainedebaulieu.com)

### Abierto :

01/01 al 31/12 : todos los días 10h-22h



**Precios :**  
de 16 a 29€ / persona, sesión de 3 a 6 personas  
**En reserva 48h con antelación**



## Escape Game Once Upon a Time

Durante el año 2022 : dos nuevas salas... será la hora del duelo – 2 salas con diferentes temáticas

17, rue Lafayette – 32000 AUCH

**+33 6 19 03 81 87**

escapegame.auch@gmail.com

En la ciudad  
En el mapa: **M9**

[www.escapegameauch.fr](http://www.escapegameauch.fr)

### Abierto :

Excepto durante las vacaciones escolares : miércoles a domingo 9h-media noche  
Vacaciones escolares : todos los días 9h-media noche



**Precios :**  
25 € / persona a partir de 10 años (acompañado de un adulto o a partir de 15 años en acceso libre)



## Ludothèque Ludorêve

Juegos, de 0 a 107 años (y alquiler posible para los habitantes de la zona)



60, rue Jeanne d'Albret – Château du Garros – 32000 AUCH

**+33 5 62 63 00 24**

ludotheque@grand-auch.fr

En periférico de Auch  
En el mapa: **D5**

[www.grandauch.com/enfance-3-11](http://www.grandauch.com/enfance-3-11)

### Abierto :

Vacaciones escolares (excepto durante Navidad y agosto) y el mes de julio : la primera semana, lunes a viernes 9h-12h y 14h-18h  
El resto del tiempo : lunes 9h-12h ; martes 14-18h ; miércoles 15h30-18h ; viernes 15h30-18h (a Jégún, a l'ITEP de Lescout)



## Médiathèque Grand Auch Cœur de Gascogne

12, place Saluste du Bartas – 32000 AUCH

**+33 5 62 61 64 70**



En la ciudad  
En el plan **I10**

[www.bmauch-pom.c3rb.org](http://www.bmauch-pom.c3rb.org)

### Abierto :

01/01 al 31/12 : martes a viernes 13h-18h y sábado 9h30-13h  
Los horarios pueden cambiar durante el verano





## Récré Café

Parque infantil cubierto de 300m² - (piscinas de pelotas, tobogán, trampolín) de 1 a 10 años



ZI de l'hippodrome - 3, rue Federico Garcia Lorca - 32000 AUCH En periférico de Auch

+33 5 62 59 51 78

recre-cafe@orange.fr

www.recre-cafe.fr

### Abierto:

Período escolar : miércoles, sábado y domingo 10h-19h Vacaciones escolares

excepto en verano : lunes a domingo 10h-19h

Vacaciones de verano : martes a sábado 10h-19h

**Precios :** 1 a 2 años : 5 €,  
3 a 10 años : 7 €,

Familia (hermano(a)s) : 12 € / 2 niños ; 16 € / 3 niños



## Escape Game Jòc d'evasion

A la búsqueda del Basilic !  
El juego dura 1h30. A partir de 8 años

Au point information du village - 32076 CASTELNAU-BARBARENS

+33 5 62 05 22 89

info@auch-tourisme.com

www.auch-tourisme.com

### Abierto:

09/07 al 27/08 : martes a sábado, sesiones a las 10:30 de la mañana y 4 de la tarde



**Precios :**  
6 € / persona, a partir de 8 años



## Casino

63 máquinas tragamonedas, a partir de 18 años - 2 mesas de Blackjack

Avenue des Thermes - 32410 CASTERA-VERDUZAN

+33 5 62 68 01 02

casino.castera@casino-seccv.fr

www.casino-castera-verduzan.fr

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes, martes, miércoles y jueves 09h-01h ; viernes, sábado y domingo 09h-02h



## Escape game d'Artagnan

Sobre d'Artagnan y los mosqueteros. Tienen que salvar el tesoro de d'Artagnan.  
En familia, a partir de 8 años. El juego dura 1h30

Au point information du village - 32810 MONTAUT-LES-CRENEAUX

+33 5 62 05 22 89

info@auch-tourisme.com

www.auch-tourisme.com

### Abierto:

09/07 al 27/08 : martes a sábado, sesiones a las 10:30 de la mañana y 4 de la tarde



**Precios :**  
6 € / persona

# Restaurants



Reserva on-line



Venta on-line



No WIFI



Acceso para discapacitados



Mascotas bienvenidas



Chèque vacances



Restaurant coupon



No tarjeta de crédito



No cheque



Parking privado



Climatización



Servicio tardío



Comida para llevar (previa reserva)



Acogida grupo



Servicio en terraza

Auch - 32000



## Bistro La Patte d'Oie

Cervecería, cocina tradicional y regional francesa - Especialidad : cazuela de pescado fresco - Platos vegetarianos y veganos

11, place Verdun

+33 5 62 65 76 55

En la ciudad

En el mapa: **N9**

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a domingo 12:00-14:30 y 19:30-22:30

Café-bar : 7:00-doce de la noche

**Precios :** Plato principal : 11 €

Entrante/Plato principal o

Plato principal/Postre : 14 €

Entrante/Plato principal/Postre : 15 €

Menú : desde de 21 €

Menú de niños : 10 € hasta 12 años



## Bistrot Baland

Cervecería, bar de vinos, cocina tradicional, moderna - Especialidad : sopa de pescado Platos vegetarianos, bio - Noches temáticas, conciertos

3, rue de la République

+33 5 62 07 62 56

In la ciudad

En el mapa: **I10**

www.baland.fr

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a domingo 12:00-14:30 ; lunes a sábado 19:00-21:30

**Precios :**

Plato principal : 14 €

Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre : 16 €

Entrante/Plato principal/Postre : 18 €

Menú : 26 €

Menú de niños : 12 € hasta 12 años



## Brasserie Le Daroles

Cervecería, cocina tradicional y regional francesa



4, place de la Libération

+33 5 62 05 00 51

In En la ciudad

En el mapa: **I10**

www.ledaroles.com

### Abierto:

En construcción durante la edición de la revista.  
Información a petición.





## Brasserie Le France

Cervecería, cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos, veganos y sin gluten - Especialidad: Poêlée gasconne: patatas salteadas, agujuelitas de pechuga de pato seco y pechuga de pato fresco, tosta de foie gras

5, rue de la République  
**+33 5 62 05 0115**

En la ciudad  
**En el mapa: I10**

### Abierto:

01/01 al 31/12: lunes a domingo 12:00-14:30 y 19:30-22:30  
Servicio después de las 21:30 en verano  
Bar / Café: 6:00h-doce de la noche



**Precios:**  
Plato principal: 11 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre: 14 €  
Entrante/Plato principal/Postre: 15 €  
Pausa salada: 12 a 20 €  
Pausa de la merienda: 6 €  
Menu de niños: 10 € hasta 12 años



## Domaine de Baulieu

Cocina gastronómica - Platos vegetarianos, veganos y sin gluten  
Bodega de vinos excepcional

Chemin de Lussan  
**+33 5 62 59 97 38**



En el campo  
**En el mapa: E5**

[www.ledomaineдебaulieu.com](http://www.ledomaineдебaulieu.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12: martes a viernes 12:00-14:30 y lunes a sábado 19:30 a 21:30



**Precios:**  
Entrante/Plato principal/Postre: 24 €  
Menú: 39 a 65 €  
Menú de niños: 15 € hasta 12 años



## Irish Rock Café

Pub, cervecería, cocina tradicional francesa. Platos vegetarianos. Noches temáticas varias veces al mes

1 Place Betclar  
**+33 5 62 05 02 01**

En la ciudad  
**En el mapa: J10**

### Abierto:

01/01 a 31/12: lunes a sábado 11:00-14:00 y lunes a domingo 18:00-2:00 de la noche



**Precios:**  
Plato principal: 11 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre: 13.50 €  
Entrante/Plato principal/Postre: 15 €  
Menú de niños: 8 €



## Isa & Cie

Cocina rápida, tradicional y regional francesa - Menu vegetariana

31, avenue Alsace  
**+33 5 62 59 54 84 - +33 6 75 33 26 91**

En la ciudad  
**En el mapa: N9**

**Abierto:** 01/01 al 31/12: lunes a sábado 8:00 a 19:00



**Precios:** Plato principal: 10.50 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre: 13.50 €  
Entrante/Plato principal/Postre: 15 €  
Otros menús: 13.50 a 15.50 €  
Snacking: desde 5 €  
Menú de niños: 10 € hasta 12 años



## Bistrot & Cantine JEFF envoie du bois !!!

Cocina gastronómica y moderna - Platos vegetarianos, veganos y sin gluten con reserva

12, place de la Libération  
**+33 5 62 61 24 00**



En la ciudad  
**En el mapa: I10**

### Abierto:

01/01 al 31/12: martes a sábado desde 11:50 de la mañana y jueves a sábado 19:00-21:00.  
Posible evolución en temporada.



**Precios:**  
Entrante/Plato principal/Postre: 22.90 €  
Menús: 45 a 55 €  
Menú de niños: 14.90 € hasta 10 años  
¡Lingotes de oro aceptados!



## La Cant'Auch

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos - Especialidad: pescado fresco el martes y jueves  
De mayo a septiembre: after work todos los viernes de 18:30 a 22:00

Circa, pôle national cirque - Allée des Arts  
**+33 5 62 61 65 71**



En la ciudad  
**En el mapa: M7**

[www.circa.auch.fr/fr/circa/la-cant-auch](http://www.circa.auch.fr/fr/circa/la-cant-auch)

### Abierto:

01/01 al 20/12: lunes a viernes 10:00-14:00 y noches cuando hay espectáculo, la temporada cultural o el festival Circa  
Cerrado desde 27/07 al 22/08 y 21/12 al 04/01/2023



**Precios:**  
Plato principal: 10 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre: 14 €  
Entrante/Plato principal/Postre: 16 €



## La Cantine

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos - Especialidad: "Magret cocotte"

rue Gilbert Brégaill  
**+33 5 62 05 34 47**

En la ciudad  
**En el mapa: K10**

[www.hoteldefrance-auch.com](http://www.hoteldefrance-auch.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12: martes a sábado 12:00-14:00 y jueves a sábado 18:00-doce de la noche  
Brunch el domingo 11:00-14:00  
Servicio después 21:30



**Precios:**  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre: 14 €  
Entrante/Plato principal/Postre: 16 €  
Menú de niños: 10 € hasta 10 años



## L'En K

Barra de queso - Moderna  
Platos vegetarianos y sin gluten

34, rue Dessoles  
**+33 6 73 62 72 11**

En la ciudad  
**En el mapa: J10**

### Abierto:

01/01 al 31/12: jueves a sábado 11:00-15:00 y 17:00-22:00 y el martes 11:00-18:00



**Precios:**  
Menú: 13.50 €  
Otro: 13 a 40 €



## La Grande Salle

Cocina gastronómica y regional francesa - Platos vegetarianos y sin gluten con reserva

Place de la Libération  
**+33 5 62 61 71**

En la ciudad  
En el mapa: **HTO**

[www.hoteldefrance-auch.com](http://www.hoteldefrance-auch.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12 : miércoles a domingo 12:00-13:30 y miércoles a sábado 19:30-21:15



### Precios:

Menú del almuerzo : 30 a 49 €  
Menú de noche : 49 a 70 €



## Le Lamartine

Cocina tradicional y internacional. Platos vegetarianos y sin gluten, pescado fresco

9, rue Lamartine  
**+33 5 42 54 46 31 - +33 6 08 74 80 33**

En la ciudad  
En el mapa: **J10**

### Abierto:

02/01 a 31/12 : martes a sábado 12:00-14:00 y 19:30-22:00



### Precios:

Plato principal : 11 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre : 14 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 17 €  
Menú de niños : 10 € hasta 12 años  
Plato a la carta o sugerencia por la noche



## La Table d'Oste

Cocina tradicional y regional francesa - Especialidad : cassoulet, foie gras, hambur-Gers, estofado de pato

7, rue Lamartine  
**+33 5 62 05 55 62**

En la ciudad  
En el mapa: **J10**

### Abierto:

19/01 al 31/05 y 01/10 al 24/12 : miércoles a sábado 12:00-14:00 y 19:30-21:30  
01/06 al 30/09 : martes a sábado 12:00-14:00 y 19:30-21:30



**Precios:** Menú : 20 a 35 €  
Menú de niños : 12 € hasta 12 años



## Le Marceau

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos y sin gluten con reserva

19, bis rue Marceau  
**+33 5 62 60 21 55**

En la ciudad  
En el mapa: **L8**

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a sábado 12:00-14:00 y jueves a sábado 19:00-21:30  
El jueves noche de octubre a abril : para grupos de 10 personas más **con reserva**. Cerrado los días festivos



### Precios:

Plato : 11 €  
Plato principal/Postre : 13 €  
Menú de niños : 5 € hasta 6 años y 8 € de 7 a 12 años

<http://www.freeresto.com/lemarceau>



## La Tête de l'art

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos y sin gluten  
Especialidad : pescado frescos

13ter, place du Maréchal Lannes  
**+33 5 62 64 03 91 - +33 7 87 13 00 42**

En la ciudad  
En el mapa: **D5**

<https://bit.ly/tetedelart-auch>

### Abierto:

01/01 al 31/12 : martes a sábado 09:00-14:00 y 19:30-21:30



**Precios:** Plato principal : 11 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre : 13 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 16 €  
Menú de mercado : 25 €  
Menú de niños : 15 € hasta 12 años



## Le 9

Cocina moderna y regional francesa - Platos vegetarianos

Place de la Libération  
**+33 5 62 61 71 71**

En la ciudad  
En el mapa: **HTO**

### Abierto:

01/01 al 31/03 : lunes, martes y jueves a domingo 12:00-14:00 y 19:45 a 22:00  
01/04 al 31/12 : lunes a domingo 12:00-14:00 y 19:45 a 22:00



### Precios:

Entrante/Plato principal/Postre : 19 €  
Menú : 21 a 25 €  
Menú de niños : 11 € hasta 12 años

[www.hoteldefrance-auch.com](http://www.hoteldefrance-auch.com)



## Le Campanile

Cocina tradicional y regional francesa

51, chemin de Naréoux  
**+33 5 62 63 63 05**

En periférico de Auch  
En el mapa: **E4**

[www.auch.campanile.com](http://www.auch.campanile.com)

### Abierto:

01/01 al 31/12 : lunes a domingo 19:00-22:00  
Bandeja de comida hasta las 21:00 para los clientes del hotel  
Almuerzo con reserva para grupos a partir de 10 personas



**Precios:** Plato principal : desde 10 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 16.90 € a 25.90 €  
Menú de niños : 6 € hasta 10 años



## Le Parc à Huîtres

Mariscos y pescados. Especialidad : ostras

6, rue Lucie Aubrac  
**+33 5 62 70 07 40**

En la ciudad  
En el mapa: **D4**

### Abierto:

01/01 al 31/12 : martes a sábado 12:00-14:00



**Precios:**  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre : 14.50 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 15.50 €  
Menú de niños : 11 € hasta 12 años

[www.leparcahuitres.fr](http://www.leparcahuitres.fr)



## Nuit de Shanghai

Cocina asiática, regional y francesa - Platos vegetarianos  
Especialidad : pechuga de pato con salsa casera (soja), fondue china y Bo Bùn

5, avenue de la Marne  
**+33 5 62 05 26 81**

En la ciudad  
En el mapa: **N9**

**Abierto:**  
06/01 al 20/12 : lunes a domingo 12:00-13:30 et 19:00-21:30



**Precios:**  
Plato principal : 9,50 €  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 12 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 17 €



## Restaurant du Golf

Cervecería, cocina tradicional y regional francesa -  
Platos vegetarianos, veganos y sin gluten con reserva



245, route de Barran - Le prat neuf  
**+33 5 62 61 10 11**

En el campo  
En el mapa: **D4**

[www.restaurant-golfdembats.fr](http://www.restaurant-golfdembats.fr)

**Abierto:**  
01/01 al 31/12 : lunes a domingo 12:00-14:00 (bar de 7:30 a 18:30)  
jueves a sábado noche **con reserva**



**Precios:** Plato principal : 12 €  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 16 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 18 €  
Menú de niños : 10 € hasta 12 años

Castelnau-Barbarens - 32450



## Bistrot La Tuilerie

Bistró, cocina tradicional y regional francesa, pizzería. Platos vegetarianos

2, place de la Tuilerie - route de Tachaires  
**+ 33 5 62 67 59 58**

En el campo  
En el mapa: **F6**

**Abierto:**  
01/01 al 31/12 : lunes a sábado 12:00-13h45 ;  
viernes y sábado 19:00-21:00



**Precios:** Plato principal : 11 €  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 13 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 15 €  
Menú de niños : 11 € hasta 11 años

Castéra-Verduzan - 32410



## Le Florida

Cocina tradicional, de temporada y regional francesa - Platos vegetarianos y sin gluten con reserva  
Spécialité : Mollejas de ternera en salsa, hígado de pato caliente



2, rue du Lac  
**+33 5 62 68 13 22**

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.lefloridagascony.fr](http://www.lefloridagascony.fr)

**Abierto:**  
06/04 al 26/06 y 21/09 al 31/12 : miércoles a domingo 12:15-13:15 ;  
miércoles, viernes y sábado 19:15-20:15  
29/06 al 18/09 : miércoles a domingo 12:15-13:30 y 19:15-20:30



**Precios:**  
Entrante/Plato principal/Postre : 26 €  
Menú : 55 a 70 €  
Menú de niños : 18 € hasta 12 años  
Entrega a domicilio comida para llevar : 25 €



## Le P'tit Resto du Casino

Cocina internacional - Platos vegetarianos

Avenue des Thermes  
**+33 5 62 68 01 02**

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.casino-castera-verduzan.fr](http://www.casino-castera-verduzan.fr)

**Abierto:**  
01/01 al 31/12 : lunes a domingo 11:00-doce de la noche servicio continuo



**Precios:** Plato principal : 9 €  
Entrante/Plato principal o Plato principal/Postre : 12 €



## Restaurant des Mousquetaires

Cocina tradicional y regional francesa



Aux Fontaines  
**+33 5 62 68 13 07**

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.hotel-des-thermes.fr](http://www.hotel-des-thermes.fr)

**Abierto:**  
01/01 al 31/12 : lunes a domingo 12:00-14:00 et 19:30-21:00



**Precios:**  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 15 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 20 €  
Menú de niños : 10 €

Lavardens - 32360



## Le Malthus

Cocina tradicional - Café - Dulce crepería - Pequeña tienda de alimentación  
Especialidad : chioula



Rue principale  
**+33 5 62 64 57 18**

En el campo  
En el mapa: **C2**

[www.le-malthus.com](http://www.le-malthus.com)

**Abierto:**  
01/01 al 30/06 y 21/10 al 31/12 : martes a domingo  
01/07 al 31/08 : lunes a domingo  
Desde 11:00 de la mañana en servicio continuo



**Precios:** Plato principal : 10 €  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 14,50 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 17 €  
Menú de niños : 10 € hasta 12 años



## Restaurant du Château

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos y sin gluten con reserva -  
Especialidad : carrillera de cerdo con salsa de miel y vino tinto

Place de l'église  
**+33 5 62 66 20 83 - +33 6 26 93 06 56**

En la ciudad  
En el mapa: **C2**

**Abierto:**  
15/04 al 03/07 y 29/08 al 31/12 : miércoles a domingo 11:30-14:30 ; viernes y sábado 19:00-23:00  
04/07 al 28/08 : martes a domingo 11:30-14:30 y 19:00-23:00  
Se requiere **reserva por la noche**



**Precios:**  
Entrante/Plato principal o  
Plato principal/Postre : 27 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 31 €  
Menú de niños : 13 € hasta 12 años

Pavie - 32550



## La Fenière

Cocina tradicional y regional francesa - Especialidad : parrillas  
Conciertos de octubre a abril - También 6 habitaciones dúplex y 2 casas rurales en el sitio

Dominio de Besmaux

+33 5 62 05 27 02

En el campo  
En el mapa: **D5**

[www.domainedesbesmaux.com](http://www.domainedesbesmaux.com)

**Abierto:**

15/02 a 25/05 : lunes a domingo 12:00-14:30 y 20:00-22:00  
06/10 a 18/12 : jueves a sábado 19:30-22:00 y domingo 12:00-14:00



**Precios:**  
A la carta : desde 20 €  
Menú de niños : 12 € hasta 12 años

Roquelaure - 32810



## Ferme de la Gouardère

Cocina tradicional y regional francesa - Platos vegetarianos, vegan y sin gluten con reserva.  
Noche de "menú sorpresa" en verano según calendario

La Gouardère

+33 5 62 65 56 51

En el campo  
En el mapa: **D3**

[www.boutiquegasconne.com](http://www.boutiquegasconne.com)

**Abierto:**

23/04 al 03/07 y 05/09 a 25/09 : viernes y sábado 19:00-21:00 y sábado y domingo 12:00-14:00  
05/07 al 04/09 : martes a domingo 12:00-14:00 y martes a sábado 19:00-21:00

Servicio tardío **con reserva**



**Precios:**  
Plato principal : 15.90 €  
Menú : 25.90 a 36.50 €  
Menú de niños : 13.50 a 17.50 €  
Cassoulet para compartir entre 2 : 39 €

Saint-Jean-le-Comtal - 32550



## Le Château de Camille

Cocina tradicional y regional francesa.  
Especialidad gersoise con productos locales y de temporada



Lieu-dit al Val

+33 5 62 05 34 58

En el campo  
En el mapa: **C6**

[www.lechateaudecamille.com](http://www.lechateaudecamille.com)

**Abierto:**

01/05 al 30/09 : miércoles a domingo 12:00-14:30 y lunes a domingo 19:00 a 22:00  
01/10 al 30/04 : viernes a domingo 12:00-14h:00 y jueves a sábado 19:00-22:00



**Precios:**  
Menú : 29 €  
Menú de niños : 12 € 3-10 años

Saint-Lary - 32360



## Auberge Le Cousteau

Cocina tradicional y regional francesa.  
Especialidad : cocina en fuego de leña

Lieu-dit au Cousteau

+33 5 62 64 53 50

En el campo  
En el mapa: **C3**

[www.aubergelecousteau.com](http://www.aubergelecousteau.com)

**Abierto:**

01/01 al 31/05 y 01/10 al 31/12 : martes a domingo 12:00-14:00 y 19:00-21:00  
01/06 al 31/09 : lunes a domingo 12:00-14:00 y 19:00-21:00

Se requiere reserva



**Precios:**  
Plato principal : 15 €  
Entrante/Plato principal/Postre : 27.50 €  
Menú : 27.50 a 40.50 €  
Menú de niños : 12 €

# Hoteles

Los hoteles son indicadas por orden alfabético de los municipios y por orden de certificación.

- Reserva on-line
- Venta on-line
- Mascotas bienvenidas
- Acceso para discapacitados
- Chèque vacances
- No cheque
- No tarjeta de crédito
- Climatización
- No WIFI
- Parking privado
- Jardín
- Terraza / balcón
- No television
- Cuna
- Restaurant
- Piscina
- Acogida de peregrinos de Santiago
- Gimnasio
- Espacio de bienestar

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche / persona mayor de 18 años):  
- en 4\* = 1,50 €  
- en 3\* = 1 €  
- en 2\* = 0,90 €  
- en espera de clasificación = 4% noche / número de personas (mayores de 18 años)

Etapa = noche + cena + desayuno

Twin habitación = Habitaciones con 2 camas individuales

Auch - 32000



## Domaine de Baulieu ★★★★★

**Abierto:** todo el año  
Restaurante gastronómico. Salas de seminarios.  
Se privatiza para eventos.



822, chemin de Lussan

+33 5 62 59 97 38

En el campo  
En el mapa: **E5**

[contact@ledomainedebaullieu.com](mailto:contact@ledomainedebaullieu.com)

[www.ledomainedebaullieu.com](http://www.ledomainedebaullieu.com)

Capacidad de acogida 60

Número de habitaciones 29

Habitación doble 19

Habitaciones familiares 10

Desayuno 19 €

Gratis hasta los 8 años

Noche / 1 y 2 personas

Enero a marzo y

noviembre-diciembre : 95 a 155 €

Abril, mayo y octubre : 115 a 175 €

Junio a septiembre : 135 to 195 €

Cama adicional : 20 €

Mascota

8 € / día



piscina climatizada de abril a octubre (8 a 20h)

## Hotel de France ★★★

**Abierto:** todo el año  
1 restaurante gastronómico "La Grande Salle" y 1 cervecería "Le 9"  
Salas de seminarios hasta 30 personas.



Place de la Libération

+33 5 62 61 71 71

En la ciudad  
En el mapa: **H10**

[contact@hoteldefrance-auch.com](mailto:contact@hoteldefrance-auch.com)

[www.hoteldefrance-auch.com](http://www.hoteldefrance-auch.com)

Número de habitaciones 26

Suite 2

Habitación doble 26

Desayuno 15 €

Gratis hasta los 12 años

Noche / 1 y 2 personas 75 a 130 €

Noche / Suite / 3 personas y + 160 a 240 €

Noche etapa negocios 99 €





## Hotel Le Robinson ★★

Abierto: 10/01 al 25/12

410, route de Tarbes

+33 5 62 05 02 83

hotel.robinson.gers@orange.fr

En periférico de Auch

En el mapa: **D5**

[www.hotelrobinson.net](http://www.hotelrobinson.net)

Capacidad de acogida 50

Número de habitaciones 24

Habitación doble 18

Habitación twin 6

Habitaciones familiares 2

Noche / 1 y 2 personas 58 a 84 €

Noche / 3 personas 9 € cama adicional

Desayuno 9 € / adulto

5,50 € hasta los 12 años



## Ibis ★★★

Abierto: todo el año  
Sala de seminario hasta 50 personas.



Avenue Jean Jaurès - Zone d'Endoumingue

+33 5 62 63 55 44

h3449@accor.com

En periférico de Auch

En el mapa: **D4**

<https://bit.ly/lbisauch>

Capacidad de acogida 105

Número de habitaciones 51

Habitación comunicada 6

Noche / 1 y 2 personas 85 a 115 €

Desayuno 10,5 € / adulto

Mitad de precio hasta los 12 años



## Ibis Budget ★★

Abierto: todo el año

Avenue Jean Jaurès - Zone d'Endoumingue

+33 5 62 63 00 80

H5051@accor.com

En periférico de Auch

En el mapa: **D4**

<https://bit.ly/lbibusbudget>

Capacidad de acogida 132

Número de habitaciones 55

Habitación doble 55

Noche / 1 y 2 personas 58 a 70 €

Desayuno 7,90 € / adulto

3,95 € hasta los 12 años



## Le Campanile ★★★

Abierto: todo el año  
Sala de seminario hasta 40 personas.



51, chemin de Naréoux

+33 5 62 63 63 05 - réservation: 08 92 23 48 12

auch@campanile.fr

En periférico de Auch

En el mapa: **E4**

<https://auch.campanile.com/fr-fr/>

Capacidad de acogida 94

Número de habitaciones 45

Habitación doble 22

Habitación twin 23

Noche / 1 y 2 personas 49 a 95 €

Desayuno 10,90 €

Mitad de precio hasta los 10 años

Gratis hasta los 4 años

Etapas 85 a 120 € / personas



## Le Relais de Gascogne

Abierto: todo el año

5, avenue de la Marne

+33 5 62 05 26 81

lerelaisdegascogne@orange.fr

En la ciudad

En el mapa: **N9**

Capacidad de acogida 57

Número de habitaciones 26

Habitación doble 17

Habitación twin 2

Habitaciones familiares 5 triple

Noche / 1 y 2 personas 62 €

55 € / peregrino

Tarifa especial durante el festival Circa y el festival Indépendance(s) et Création

Noche / 3 personas 72 €

Desayuno 9 € / adulto

5 € / hasta los 7 años

Etapas 82,50 €



Castéra-Verduzan - 32410



## Hotel des Thermes ★★★

Abierto: todo el año

Aux Fontaines

+33 5 62 68 13 07

info@hotel-des-thermes.fr

En la ciudad

En el mapa: **B1**

[www.hotel-des-thermes.fr](http://www.hotel-des-thermes.fr)

Capacidad de acogida 80

Número de habitaciones 36

Suite 1

Habitación comunicada 2

Noche / 1 y 2 personas A partir de 80 €

Precio cura termas 70 a 140 € en pensión completa

Peregrino / caminante noche 60 € / media pensión 70 € / pensión completa 80 €



# Habitaciones rurales

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche / persona mayor de 18 años) = 0,75€ / noche / persona mas que 18.

Las habitaciones rurales son indicadas por orden alfabético de los municipios y por orden de certificación.

- |  |                            |  |                       |  |                  |  |                                   |
|--|----------------------------|--|-----------------------|--|------------------|--|-----------------------------------|
|  | Reserva on-line            |  | No cheque             |  | Parking privado  |  | Cuna                              |
|  | Venta on-line              |  | No tarjeta de crédito |  | Jardín           |  | Gimnasio                          |
|  | Mascotas bienvenidas       |  | Chimenea/estufa       |  | Terraza / balcón |  | Espacio de bienestar              |
|  | Acceso para discapacitados |  | Climatización         |  | Piscina          |  | Comida                            |
|  | Chèques vacances           |  | No WIFI               |  | No television    |  | Acogida de peregrinos de Santiago |

Etapa = noche + cena + desayuno

Twin habitación = Habitaciones con 2 camas individuales

Auch - 32000



## A Clairefontaine

Abierto: todo el año únicamente el viernes y sábado por la noche



946, chemin de Lussan  
**+33 6 68 68 04 54**  
 contact@aclairefontaine.fr

En el campo  
**En el mapa: E5**

[www.aclairefontaine.fr](http://www.aclairefontaine.fr)

Capacidad de acogida	4	Noche / 2 personas	100 a 110 €
Número de habitaciones	2	Noche / Suite / 3 personas y +	170 a 180 €
Habitación comunicada	1		



## Domainio Le Castagné

Abierto: todo el año  
 También camping, casa rural y salas de recepción para eventos, Cocina a disposición.



910, chemin de Naréoux - route de Toulouse  
**+33 5 62 63 32 56 - +33 6 88 10 25 15**  
 contact@domainelecastagne.com

En el campo  
**En el mapa: E5**

[www.domainelecastagne.com](http://www.domainelecastagne.com)

Capacidad de acogida	14	Noche / 1 persona	85 €
Número de habitaciones	4	Noche / 2 personas	95 €
Habitación doble	2	Noche / Suite / 3 personas y +	120 € / 3 personas 150 € / 4 personas
Habitaciones familiares	2		



## Le Consulat

Abierto: todo el año, cerrado del 02/04 al 24/04 y los 20/12 y 21/12.



2, rue des Pénitents Bleus  
**+33 6 16 84 56 42**  
 leconsulat@Gratuito.fr

En la ciudad  
**En el mapa: K10**

Capacidad de acogida	7	Noche / 1 persona	65 €
Número de habitaciones	3	Noche / 2 personas	70 €
Habitación doble	2	Noche / 3 personas	96 €
Habitaciones familiares	1		



Auterrive - 32550



## Domainio des Cypres

Abierto: todo el año excepto durante las vacaciones escolares y los meses de julio y agosto  
 Durante las vacaciones escolares, se alquila para 12 personas



La Tine, route de Boucagnères  
**+33 6 86 54 55 52 - +33 6 81 38 01 88**  
 cathybarailhe@gmail.com

En el campo  
**En el mapa: E6**

[www.domainedescypres-gers.com](http://www.domainedescypres-gers.com)

Capacidad de acogida	4	Noche / 1 persona	70 a 90 €
Número de habitaciones	2	Noche / 2 personas	85 a 105 €
Suite	1	Noche / Suite / 3 personas y +	100 a 175 €
Habitación doble	2		



Semana 25% de descuento sobre la tarifa base



## Domainio de Poudos

Abierto: 01/04 al 30/09  
 Cocina a disposición de los huéspedes



Poudos  
**+33 5 62 61 00 93 - +33 6 87 48 97 18**  
 poudos@orange.fr

En el campo  
**En el mapa: E6**

[www.domainedepoudos.fr](http://www.domainedepoudos.fr)

Capacidad de acogida	12	Noche / 1 persona	85 €
Número de habitaciones	4	Noche / 2 personas	90 €
Habitación doble	2	Noche / Suite / 3 personas y +	120 €
Habitación individual	1		
Habitaciones familiares	1		



Comida 22 € / adulto  
 11 € / niños hasta 10 años  
 Para la 3ra noche  
 primera comida de cortesía

Castelnau-Barbarens - 32450



## La Ferme En Castéra

Abierto: todo el año (excepto del 01/06 al 08/06 y del 01/12 al 15/01/23)  
 También casa rural para 5 personas. Tienda de productores (producen patos). Piscina exterior climatizada. Se alquila bicis.



D349, En Castéra - 6594, route de Samatan  
**+33 5 62 59 04 94 - +33 6 08 10 62 14 - +33 6 85 52 30 36**  
 gesta.daniel@orange.fr

En el campo  
**En el mapa: G6**

[www.fermeencastera.com](http://www.fermeencastera.com)

Capacidad de acogida	11	Noche / 1 persona	75 €
Número de habitaciones	3	Noche / 2 personas	80 €
Habitación doble	3	A partir de 2 noches	65 € / 1 persona 70 € / 2 personas
Mascota	5 € / noche	Comida	22 o 27 € con foie gras 12 € hasta los 10 años





## La Tuquette

**Abierto:** 01/01 al 20/12  
2 noches mínimo



La Tuquette

**+33 6 42 12 57 52 - +33 6 89 73 48 95 - +33 5 62 65 95 08**

anniemaxou@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **F6**

[www.latuquette.free.fr](http://www.latuquette.free.fr)

Capacidad de acogida	6	Noche / 1 persona	50 €
Número de habitaciones	3	Noche / 2 personas	55 €
Habitación doble	2	Noche / Suite / 3 personas y +	90 a 100 €
Habitaciones familiares	1 (twin + doble)		
		Comida	20 a 28 € / adulto 10 € / niños menos de 10 años



Castéra-Verduzan - 32410



## Dominio de Sonnard

**Abierto:** 01/04 al 31/10  
Cocina y parrilla a su disposición



A Sonnard

**+33 5 62 68 15 39 - +33 6 20 21 28 95**

elisabeth.pare.sonnard@orange.fr

En el campo  
En el mapa: **B2**

[www.sonnard.com](http://www.sonnard.com)

Capacidad de acogida	9	Noche / 1 y 2 personas	55 a 75 €
Número de habitaciones	4		
Habitación doble	4		
Habitación comunicada	2		
		Precio cura terma	650 € excepto julio/agosto



## Le Florida

**Abierto:** 06/04 al 31/12  
También restaurante. Masajes y cuidados del cuerpo.  
Retiro de yoga **con reserva anticipada**



2, rue du Lac

**+33 5 62 68 13 22**

info@lefloridagascony.fr

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.lefloridagascony.fr](http://www.lefloridagascony.fr)

Capacidad de acogida	8	Noche / 2 personas	135 a 215 €
Número de habitaciones	4		
Habitación doble	4		
		Comida	50 € a partir de 3 noches, <b>con reserva previa</b>



Castillon-Massas - 32360



## Le Hameau de Lalanne

**Abierto:** todo el año  
2 noches mínimo. Cocina y parrilla a su disposición.



Hameau de Lalanne

**+33 5 62 65 59 29 - +33 6 73 47 98 88**

patricia290756@yahoo.fr

En el campo  
En el mapa: **D3**

[www.hameaudelalanne.com](http://www.hameaudelalanne.com)

Capacidad de acogida	8	Noche / 1 y 2 personas	70 a 80 €
Número de habitaciones	3	Noche / Suite / 3 personas y +	90 a 110 €
Habitación doble	2		
Habitaciones familiares	1		



Crastes - 32270



## La Tricherie

**Abierto:** todo el año  
Cocina y parrilla a su disposición



Lieu-dit La Tricherie

**+33 7 84 40 40 53**

contact@latrichierie.fr

En el campo  
En el mapa: **F3**

[www.latrichierie.fr](http://www.latrichierie.fr)

Capacidad de acogida	6	Noche / 1 persona	80 €
Número de habitaciones	3	Noche / 2 personas	90 €
Habitación doble	2	Noche / Suite / 3 personas y +	+40 € / persona adicional
Habitación twin	1		



6 noches 450 a 500 €  
Comida 25 €

Leboulain - 32810



## Le Gavachon

**Abierto:** todo el año (excepto del 15/11 al 15/12)  
La suite familiar tiene nevera, horno-microondas y lavaplatos. Para los demás, acceso a una nevera y un microondas. También se renta como casa rural para 5 personas

Lieu-dit Le Gavachon

**+33 5 62 06 09 13**

legavachon@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **E4**

[www.legavachon.fr](http://www.legavachon.fr)

Capacidad de acogida	12	Noche / 1 persona	80 a 105 €
Número de habitaciones	5	Noche / 2 personas	85 a 115 €
Habitación doble	4	Noche / Suite / 3 personas y +	130 a 160 €
Habitaciones familiares	1		



L'Isle de Noé - 32300



## Maison Gascony

**Abierto:** 31/03 al 31/10  
"Bar de honestidad" con vinos locales



Lieu-dit Bordeneuve

**+33 6 41 42 06 44**

maison.gascony@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **B6**

[www.maison-gascony.fr](http://www.maison-gascony.fr)

Capacidad de acogida	6	Noche / 1 persona	160 a 180 €
Número de habitaciones	2	Noche / 2 personas	170 a 190 €
Habitación doble	1	Noche / Suite / 3 personas y +	230 a 300 €
Suites	2		
Habitación comunicada	2		



Jegun - 32360



## La Vigne et le Lierre

**Abierto:** 01/04 al 31/10  
Habitación en casa de familia (no hay desayuno incluido). Cocina al aire libre y parrilla a su disposición - 6 noches mínimo en julio/agosto y 3 el resto del año

529, Hameau de Lamothe

**+33 7 88 51 40 26**

maguy@gassian.mu

En el campo  
En el mapa: **C3**

[www.lavigneetlelierre.com](http://www.lavigneetlelierre.com)

Capacidad de acogida	9	Noche / 1 persona	75 a 100 €
Número de habitaciones	3	Casa entera	250 € / noche
Habitación twin	2		
Habitaciones familiares	2		



## Presbytère Arpentian

**Abierto:** 15/03 al 15/11  
Cocina y parrilla a su disposición en verano

Arpentian

**+33 7 80 33 01 33 - +33 7 83 21 60 69**

info@presbytere-arpentian.com

En el campo  
En el mapa: **A2**

[www.presbytere-arpentian.com](http://www.presbytere-arpentian.com)

Capacidad de acogida	6	Noche / 1 persona	75 €
Número de habitaciones	2	Noche / 2 personas	80 a 100 €
Habitación doble	2	Noche / Suite / 3 personas y +	120 a 140 €
Habitaciones familiares	1	excepto los bebés	



Descuento si varias noches

Roquefort - 32390



## Habitaciones rurales de la Brasserie du Goutté

**Abierto:** 01/07 al 30/11 - En julio/agosto: 2 noches mínimo 2 habitaciones (no se alquilan a distintas familias)

Au Goutté - 899, route de Mérens

**+33 6 88 22 71 32**

augoutte@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **D2**

[www.brasserie dugoutte.com](http://www.brasserie dugoutte.com)

Capacidad de acogida	6	Noche / 2 personas	75 €
Número de habitaciones	2	Noche / Suite / 3 personas y +	90 a 95 €
Habitación doble	1	5 y 6 personas	130 a 135 €
Habitaciones familiares	1		



Comida 25 € / adulto  
12 € / niños de 2-8 años

Saint-Jean-le-Comtal - 32550



## Le Château de Camille

**Abierto:** todo el año  
También restaurante. Se renta para eventos (bodas, cumpleaños...)



Lieu-dit au Val

**+33 5 62 05 34 58**

contact@lechateaudecamille.com

En el campo  
En el mapa: **C6**

[www.lechateaudecamille.com](http://www.lechateaudecamille.com)

Capacidad de acogida	8	Noche / 1 persona	90 a 140 €
Número de habitaciones	4	Noche / 2 personas	100 a 150 €
Habitación doble	4	Noche / Suite / 3 personas y +	+ 15 € / cama adicional
Habitación comunicada	1	Etapa de negocios (comida entregada en la habitación en invierno)	120 €



Saint-Jean-Poutge - 32190



## Chartreuse de Dane

**Abierto:** 01/02 al 20/12  
Salas de recepción para eventos (fiestas, seminarios). Piscina cubierta.



925, ancienne toute royale

**+33 5 62 58 01 25 - +33 6 22 75 29 46 - +33 6 29 56 32 86**

chartreusededane@orange.fr

En el campo  
En el mapa: **A3**

[www.chartreusededane.fr](http://www.chartreusededane.fr)

Capacidad de acogida	12 a 15	Noche / 1 persona	80 a 90 €
Número de habitaciones	5	Noche / 2 personas	85 a 95 €
Suite	1	Noche / Suite / 3 personas y +	+35 € / persona adicional
Habitación doble	4	Noche / suite 2 personas	170 €



Comida 29 € / adulto  
25 € / niño  
Mascota (- de 10 kg) 10 €

Saint-Lary - 32360



## Auberge Le Cousteau

**Abierto:** todo el año  
También restaurante. Se renta casa rural para 6 o 10 personas. Organizan estancia/talleres para realizar foie gras en temporada.



Lieu-dit au Cousteau

**+33 5 62 64 53 50**

lecousteau@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **C3**

[www.aubergelecousteau.com](http://www.aubergelecousteau.com)

Capacidad de acogida	12	Noche / 1 persona	60 €
Número de habitaciones	5	Noche / 2 personas	70 €
Habitación doble	2		
Habitación twin	2		
Habitaciones familiares	1		



Comida 30 € / adulto  
12 € / niño

# Casas rurales

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche / persona mayor de 18 años):  
 - en 5\* = 2 €  
 - en 4\* = 1,50 €  
 - en 3\* = 1 €  
 - en 2\* = 0,90 €  
 - en 1\* = 0,75 €  
 - en espera de clasificación = 4% noche / número de personas (mayores de 18 ans).  
 Pida al propietario su clasificación por estrellas.

Las casas rurales van indicadas a continuación por orden alfabético de los municipios, luego por orden de certificación y luego por orden alfabético de los nombres.

- |                            |                       |                      |                                   |
|----------------------------|-----------------------|----------------------|-----------------------------------|
| Reserva on-line            | No tarjeta de crédito | Terraza / balcón     | Lavavajillas                      |
| Venta on-line              | Chimenea/estufa       | Piscina              | Lavadora                          |
| Mascotas bienvenidas       | Climatización         | No television        | No horno / no microondas          |
| Acceso para discapacitados | No WIFI               | Cuna                 | No nevera                         |
| Chèques vacances           | Parking privado       | Gimnasio             | Barbacoa                          |
| No cheque                  | Jardín                | Espacio de bienestar | Acogida de peregrinos de Santiago |

**Twin habitación** = Habitaciones con 2 camas individuales

## Aubiet - 32270



### La Toulette

**Abierto:** todo el año - 25/06 al 27/08, se alquila por 15 días únicamente

La Toulette **En el campo**  
**+33 6 77 09 19 63** **En el mapa: G4**  
 latoulette@Gratuito.fr **www.latoulette.com**

Capacidad de acogida	15	Semana	1 200 a 1900 €
Número de habitaciones	6	Fin de semana	800 a 900 €
Habitación doble	5		
Habitación twin	1		



## Auch - 32000



### Dominio Le Castagné

**Abierto:** todo el año  
 9 casas rurales/chalets de 2 a 6 personas. Microondas y lavaplatos en solo 3 de ellas.  
 También hay camping, habitación rural, salas de recepción para eventos.

910, chemin de Naréoux - route de Toulouse **En el campo**  
**+33 5 62 63 32 56 - +33 6 88 10 25 15** **En el mapa: E5**  
 contact@domainelecastagne.com **www.domainelecastagne.com**

Capacidad de acogida	4 a 6 (por chalet)	Noche	75 € / 1 persona 10 € por persona adicional 400 € noviembre a marzo
Número de habitaciones	2		
Habitación doble	1		
Habitación twin	1	Lavadora en opción	5 € Llevar mascota atada



### Côté Jardin

**Abierto:** todo el año **CléVacances**  
 33, rue Tapis Vert **En la ciudad**  
**+33 5 62 61 09 18** **En el mapa: D4**  
 henry.deneits@orange.fr **www.cotejardin-vacances.jimdofree.com**

Capacidad de acogida	4	Semana	450 €
Número de habitaciones	1 + 1 mezzanine		
Habitación doble	1		
Habitación individual	1		
Habitaciones familiares	1		



### Casa rural du Bouscassé

**Abierto:** 01/07 al 31/08 **Famille d'Accueil**  
 Centro ecuestre, escuela de equitación con prácticas/colonias de verano

656, chemin du Bouscassé **En el campo**  
**+33 5 62 61 11 19 - +33 6 13 16 39 29** **En el mapa: C5**  
 gites.dubouscasse@orange.fr **www.lebouscasse.fr**

Capacidad de acogida	6	Semana	560 a 700 €
Número de habitaciones	2	si 15 días seguidos	- 15 %
Habitación doble	1		
Habitación twin	1		



### Apartamento centre historique

**Abierto:** todo el año  
 16, rue Daumesnil **En la ciudad**  
**+33 7 78 70 34 60** **En el mapa: K10**  
 lea.beraut@laposte.net

Capacidad de acogida	4	Noche	75 a 90 € (mínimo 2 noches)
Número de habitaciones	2		
Habitación doble	2		



### Apartamento de charme avec vue

**Abierto:** todo el año  
 5, passage Jean Bourrec **En la ciudad**  
**+33 6 28 73 39 37** **En el mapa: D5**  
 dugoujonanais@gmail.com **www.unnidouillet.fr**

Capacidad de acogida	4	Noche / 2 personas	70 €
Número de habitaciones	1	Noche / 3 y 4 personas	80 €
Habitación doble	1		





## Cosy Apartamento

**Abierto:** todo el año

4, impasse Subervie  
**+33 6 28 73 39 37**  
dugoujonanais@gmail.com

En la ciudad  
**En el mapa:** **D5**

[www.unniddouillet.fr](http://www.unniddouillet.fr)

Capacidad de acogida 2 Noche 60 €



## Studio Mme Delmas

**Abierto:** 01/05 al 31/12

Le Brau - 468, chemin de Lussan  
**+33 6 20 73 34 18**  
jdelmasauch@gmail.com

En el campo  
**En el mapa:** **E5**

Capacidad de acogida 3 Semana 360 a 380 €  
Número de habitaciones estudio Fin de semana 170 a 190 €



## Auterrive - 32550



## Domaine des Cyprès ★★★★★

También habitaciones rurales excepto julio-agosto.  
Estancias de yoga, meditación y bienestar posibles.

**Abierto:** todo el año



La Tine, route de Boucagnères  
**+33 6 86 54 55 52 - +33 6 81 38 01 88**  
cathybarailhe@gmail.com

En el campo  
**En el mapa:** **E6**

[www.domainedescypres-gers.com](http://www.domainedescypres-gers.com)

Capacidad de acogida 12 Semana 2 200 a 3 500 €  
Número de habitaciones 7 Fin de semana 900 € / 1 o 2 noches  
Suite 1  
Habitación doble 5 A la demanda 8 € / sábanas y toallas  
Habitaciones familiares 2 300 € gastos de limpieza



## Ayguetinte - 32410



## Montferret-Bellevue

**Abierto:** 15/06 al 30/10 - mínimo 2 noches



Montferret  
**+33 6 80 87 19 93**  
jportal@wanadoo.fr

En el campo  
**En el mapa:** **B1**

Capacidad de acogida 14 Semana 1090 a 1700 €  
Número de habitaciones 4 Fin de semana 350 € / noche  
Habitación doble 3 excepto vacaciones de verano  
Habitación twin 1 Se renta ropa de cama y para la casa  
Habitaciones familiares 1



## Biran - 32350



## Casa rural de la Ferme du Hitton

**Abierto:** todo el año 2 noches mínimo  
También 3 lodges de 6 personas. Granja especializada en cosméticos  
y productos a base de leche de burra y plantas medicinales. Masaje,  
shiatsu y baño con leche de burra.



Chemin de l'Archevêque  
**+33 6 52 13 51 75**  
contact@hitton.fr

En el campo  
**En el mapa:** **B4**

[www.hitton.fr](http://www.hitton.fr)

Capacidad de acogida 8 Semana 1800 a 2500 €  
Número de habitaciones 3 Fin de semana 360 € / noche  
Habitación doble 2  
Habitaciones familiares 1 Nuitée dans la semaine 270 a 306 €



## Bonas - 32410



## Messegué ★★★

**Abierto:** todo el año



**+33 5 62 05 12 60**

En el campo  
**En el mapa:** **B2**

Capacidad de acogida 6 Semana 300 a 750 €  
Número de habitaciones 3 Precio cura tema 560 € / 2 personas  
Habitación doble 2 +100 € / persona adicional  
Habitación twin 1



## Castelnau-Barbarens - 32450



## La Ferme en Castéra

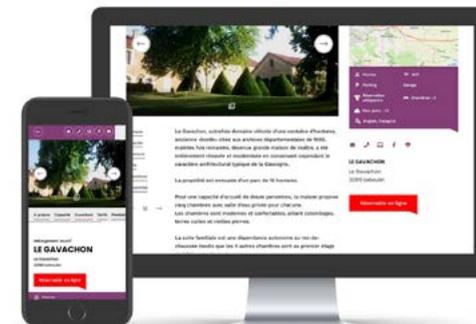
**Abierto:** Todo el año (excepto del 01/06 al 08/06 y del 01/12 al 15/01/23)  
También 4 habitaciones rurales. Tienda de productores (producen patos).  
Piscina exterior climatizada. Se alquila bicis.

D349, En Castéra - 6594, route de Samatan  
**+33 5 62 59 04 94 - +33 6 08 10 62 14 - +33 6 85 52 30 36**  
gesta.daniel@orange.fr

En el campo  
**En el mapa:** **G6**

[www.fermeencastera.com](http://www.fermeencastera.com)

Capacidad de acogida 5 Semana 320 a 380 €  
Número de habitaciones 1 Fin de semana 220 a 250 €  
Habitaciones familiares 1 Desayuno 5 € en opción  
Comida 22 o 27 € con foie gras  
12 € hasta los 10 años



Informaciones y fotos adicionales  
de todos los alojamientos en :  
<https://es.auch-tourisme.com/STAY/alojamiento/>  
[es.auch-tourisme.com/STAY/alojamiento/](https://es.auch-tourisme.com/STAY/alojamiento/)

También encontrará el link para un  
acceso directo a su página web y  
consultar el calendario, si está en  
acceso, para proceder a su reserva.



## Le Blanquet ★★★★

**Abierto:** 01/04 al 31/10



Le Blanquet En el campo **A2**  
**+33 6 71 16 83 72**  
 gobe.32@gmail.com

Capacidad de acogida	6	Semana	490 a 690 €
Número de habitaciones	3	Precio cura terma	750 € excepto julio y agosto
Habitación doble	2		10% a partir de 14 noches
Habitación twin	1		



## Le Comté ★★★★

**Abierto:** 29/01 al 31/12  
 Masajes, relajación y reflexología **solicitar reserva**



Le Comté En el campo **B1**  
**+33 6 74 09 84 84**  
 contact@gite-le-comte.fr **www.gite-le-comte.fr**

Capacidad de acogida	2	Semana	310 a 450 €
Número de habitaciones	1	Fin de semana	130 a 180 € (mínimo 2 noches)
Habitación doble	1	Precio cura terma	650 €
		Desayuno	10 € en opción



## Le Pigeonnier de Jouetard

**Abierto:** todo el año



Jouetard En el campo **B2**  
**+33 5 62 68 15 94 - +33 6 80 88 13 06**  
 jouetard32@orange.fr

Capacidad de acogida	6	Semana	600 a 1000 €
Número de habitaciones	3	Fin de semana	300 €
Habitación doble	2	Precio cura terma	750 €
Habitación individual	1		



## Residencia Les Fontaines

**Abierto:** 03/02 al 31/12



Rue des fontaines En el campo **B1**  
**+33 5 62 68 00 00**  
 thermes-castera@gers.fr **www.thermes-castera.gers.fr**

Capacidad de acogida	63	Semana	239 a 357 €
Estudios	14 estudios / 8 apartamentos	Fin de semana	52 a 66,5 €
Habitación doble	22		
Habitación twin	2	Precio cura terma	622 a 893 € en estudio
Habitaciones familiares	15		684 a 987 € en apartamento



## La Ténarèze

**Abierto:** todo el año

7, avenue de la Ténarèze  
**+33 5 62 68 11 17 - +33 6 88 47 26 03**  
 soubaigne.claude@orange.fr

En el campo **B1**  
 En el mapa:

**www.cheznicole.vadif.com**

Capacidad de acogida	3	Semana	220 a 250 €
Número de habitaciones	1	Precio cura terma	540 € (+ calefacción)
Habitación doble	sofa/cama convertible		
Habitación twin	1		



## Crastes - 32270



## La Tricherie

**Abierto:** todo el año  
 También habitaciones rurales y sala de seminario.



Lieu-dit La Tricherie En el campo **F3**  
**+33 7 84 40 40 53**  
 contact@latracherie.fr **www.latracherie.fr**

Capacidad de acogida	12	Semana	800 a 1500 €
Número de habitaciones	4	Noche	500 € a 700 €
Habitación doble	3		
Habitación twin	2		



## Le Mascotait Moulin de Burrat

**Abierto:** 15/05 al 15/10

Au Burrat En el campo **F3**  
**+33 5 62 28 25 18 - +33 6 81 60 15 25**  
 h.mj.didier-balestier@orange.fr

En el campo **F3**  
 En el mapa:

Capacidad de acogida	3	Semana	170 a 250 €
Número de habitaciones	2		
Habitación doble	1		
Habitación individual	1		



## Jegun - 32360



## Dominio de Lajeau ★★★★

**Abierto:** 30/04 al 08/10 y 17/12 al 01/01/23



A Lajeau En el campo **A2**  
**+33 5 62 67 59 62 - +32 477 469 72 - +32 496 53 45 77**  
 croisiermaguy@gmail.com **www.domainedelajeau.fr**

Capacidad de acogida	15	Casa entera	1950 a 2700 €
Número de habitaciones	4	Mitad de la casa	1200 a 1400 €
Suite	1		(excepto del 09/07 al 27/08)
Habitaciones familiares	3		



Lavardens - 32360



## Casa rural de Bordeneuve

Abierto: todo el año

Lieu-dit Bordeneuve

+33 6 85 66 75 74 - +33 6 07 11 34 59

reservation@gitedebordeneuve.fr

En el campo  
En el mapa: **C2**

www.gitedebordeneuve.fr

Capacidad de acogida	4	Semana	1000 a 1600 €
Número de habitaciones	2	15 days	1900 a 3 000 €
Habitación doble	2	Noche	190 a 290 €



## Casa rural de L'Enclos

Abierto: todo el año  
Piscina elevada para la primavera del 2022

Lieu-dit L'Enclos

+33 6 20 15 98 94

gitedelenclos32@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **C2**

Capacidad de acogida	14	Semana	1500 a 3000 €
Número de habitaciones	4	Fin de semana	750 a 850 €
Habitación doble	4		
Habitaciones familiares	1		

Renta posible a partir de 2 noches excepto los meses de julio a septiembre



Leboulin - 32810



## Le Gavachon

Abierto: 01/04 al 31/10  
También 5 habitaciones rurales

Lieu-dit Le Gavachon

+33 5 62 06 09 13

legavachon@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **E4**

www.legavachon.fr

Capacidad de acogida	5	Semana	750 a 900 €
Número de habitaciones	3	Desayuno	5 € en opción
Habitación doble	1		
Habitación individual	1		
Habitación twin	1		

A la demanda  
8 € / sábanas: 8 € / semana / cama  
Gastos de limpieza (opción): 70 €



L'Isle-Arné - 32270



## Pied a Terre en Gascogne

Abierto: todo el año  
También sala de 45m² en renta para eventos en gestión libre

Lieu-dit Lamothe

+33 5 62 65 90 54

martinemoulet@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **G5**

www.piedaterreengascogne.com

Capacidad de acogida	12	Semana	924 a 1260 €
Número de habitaciones	3	Fin de semana	360 a 480 €
Habitación doble	1		
Habitación twin	1 mezzanine		
Habitaciones familiares	1 dormitorio (7 camas)		Cuidado reflexología plantar 50 €/1h



Montegut - 32550



À DÉCOUVRIR...  
gîte en travaux  
pendant l'édition du guide

## Casas rurales La Bastide du Chêne

Abierto: 30/04 al 26/11

Lieu-dit A Lassalle

+33 6 79 95 02 77

contact@bastideduchene.com

En el campo  
En el mapa: **F5**

### 3 apartamento de 2 personas

Capacidad de acogida	2	Semana	390 a 590 €
Habitación doble	1	Comida	28 € / adulto y 10 € hasta los 14 años
Mascota	10 €		

### 1 apartamento de 4 personas

Capacidad de acogida	4	Semana	690 €
Habitación doble	2	Comida	28 € / adulto y 10 € hasta los 14 años
Mascota	10 €		



Ordan-Larroque - 32350



## Casa rural a Labarre

Abierto: todo el año mínimo 2 noches

Hameau de Labarre - 335, chemin du Liarès

+33 6 86 83 70 05

mchristinefort@gmail.com

En el campo  
En el mapa: **B4**

Capacidad de acogida	5	Noche	70 € / 2 personas 80 € / 3 a 5 personas
Número de habitaciones	2		
Habitación doble	2		1 sofá-cama y 1 cama individual en opción



Pavie - 32550



## La Fenière

Abierto: todo el año  
También 5 habitaciones rurales y otra casa rural para 3/4 personas. Ocios en el sitio mismo: paintball, squash, escalada / circuito por los árboles, patinetes eléctricos



Le Vert en l'air

+33 5 62 05 27 02

emmanuelds@yahoo.fr

www.domainedebesmaux.com

En el campo  
En el mapa: **D5**

Capacidad de acogida	10	Semana	350 a 800 €
Número de habitaciones	5		



Pessan - 32550



## Casa rural La Barthète

Abierto: todo el año

La Barthète

+33 5 62 63 21 16

labarthete2@wanadoo.fr

www.gitedelabarthete.goliday.com/fr

En el campo  
En el mapa: **F5**

Capacidad de acogida	5 a 7	Semana	325 a 425 €
Número de habitaciones	3	Noche	65 € / 2 personas y + 5 € / persona adicional
Habitación doble	2		+ 70 € calefacción en invierno



Saint-Lary - 32360



## Casa rural Côte Sud

**Abierto:** todo el año  
También 5 habitaciones rurales, una casa rural para 10 personas y restaurante.  
Organizan estancia/talleres para realizar foie gras en temporada.



Lieu-dit au Cousteau

En el campo  
En el mapa: **C3**

+33 5 62 64 53 50

www.aubergelecousteau.com

lecousteau@gmail.com

Capacidad de acogida	10	Semana	500 a 1180 €
Número de habitaciones	5		
Habitación doble	1		
Habitación twin	4		



## Casa rural Villa

**Abierto:** toute l'année  
También 5 habitaciones rurales, una casa rural para 10 personas y restaurante.  
Organizan estancia/talleres para realizar foie gras en temporada.



Lieu-dit au Cousteau

En el campo  
En el mapa: **C3**

+33 5 62 64 53 50

www.aubergelecousteau.com

lecousteau@gmail.com

Capacidad de acogida	6	Semana	300 a 672 €
Número de habitaciones	3		
Habitación doble	2		
Habitación twin	1		



Tourenquets - 32390



## Dominio Labatut

**Abierto:** 01/05 al 31/12 - Mínimo 2 noches - Posibilidad de dividir entre 3 casas rurales independientes

Lieu-dit Labatut

En el campo  
En el mapa: **F2**

+33 6 58 60 12 27 - +33 6 73 71 17 18

contact@domainelabatut.fr

Capacidad de acogida	14	Semana	700 € durante las vacaciones escolares 500 € el resto del año
Número de habitaciones	3	Fin de semana	200 €
Habitación doble	2		
Habitación twin	2		
Habitaciones familiares	1		

A la demanda 8 € / sábanas / persona



# Conjunto de casas rurales

- Reserva on-line
- No tarjeta de crédito
- Terraza / balcón
- Lavavajillas
- Venta on-line
- Chimenea/estufa
- Piscina
- Lavadora
- Mascotas bienvenidas
- Climatización
- No television
- Barbacoa
- Acceso para discapacitados
- No WIFI
- Cuna
- Área de servicio
- Chèques vacances
- Parking privado
- Gimnasio
- Jardín
- Espacio de bienestar
- No cheque

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche/ persona mayor de 18 años): en 3, 4 y 5\* = 0,40 €

Mirepoix - 32390



## Les Chalets des Mousquetaires ★★★

**Abierto:** Todo el año  
Club para los niños. 2 noches con tema/animación por semana ; martes pizza ; jueves bingo o quizz de música



1938, chemin de Crastes

En el campo  
En el mapa: **F3**

+33 5 62 64 33 66 - +33 6 79 69 52 32

info@chalets-mousquetaires.com

www.chalets-mousquetaires.com

Capacidad de acogida	11 chalets 2 a 6 personas 1 caravana para 1 o 2 personas	8 € / sábanas (para una estancia semanal) 16 € / kit bébé / estancia 50 € gastos de limpieza
Semana	<b>Chalet:</b> 350 a 785 € <b>Caravana:</b> 300 a 500 €	
Noche	<b>Chalet:</b> 49 € Lunes - Jueves; 69 € Viernes-Domingo / 1-2 personas 54 € Lunes - Jueves; 74 € Viernes-Domingo / 3 personas 59 € Lunes - Jueves; 79 € Viernes-Domingo / 4 persons 64 € Lunes - Jueves; 84 € Viernes-Domingo / 5 persons 69 € Lunes - Jueves; 89 € Viernes-Domingo / 6 persons	
	<b>Caravana:</b> 50 € Lunes - Jueves; 65 € Viernes-Domingo / sábanas incluidas	



# Campings

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche/ persona mayor de 18 años): en 3, 4 y 5 = 0,40 €

Los campings van indicados a continuación por orden alfabético de los municipios, luego por orden de certificación y luego por orden alfabético de los nombres.

- |  |                            |  |                       |  |                      |  |                  |
|--|----------------------------|--|-----------------------|--|----------------------|--|------------------|
|  | Reserva on-line            |  | No tarjeta de crédito |  | Terraza / balcón     |  | Lavavajillas     |
|  | Venta on-line              |  | Chimenea/estufa       |  | Piscina              |  | Lavadora         |
|  | Mascotas bienvenidas       |  | Climatización         |  | No television        |  | Barbacoa         |
|  | Acceso para discapacitados |  | No WIFI               |  | Cuna                 |  | Área de servicio |
|  | Chèques vacances           |  | Parking privado       |  | Gimnasio             |  |                  |
|  | No cheque                  |  | Jardín                |  | Espacio de bienestar |  |                  |

Auch - 32000



## Dominio Le Castagné ★★★

**Abierto:** Alquiler: todo el año  
Parcelas para tienda de campaña y autocarava: 01/07 al 30/09

Diferentes tipos de cabañas/chalets, habitación rural.  
Sitio para tienda de campaña y autocaravana.  
Sala de recepción para eventos.

910 chemin de Nareoux - Route de Toulouse

**+33 5 62 63 32 56 - +33 6 88 10 25 15**

contact@domainelecastagne.com

En el campo  
En el mapa: **E5**

[www.domainelecastagne.com](http://www.domainelecastagne.com)

**Capacidad de acogida**  
12 parcelas para tienda de campaña y autocaravana.  
9 chalets 2-6 persons  
2 móvil-home 8-10 personas  
4 móvil-home 2-6 personas  
1 casa (cottage) 5 personas  
1 casa para grupo 13-15 personas  
4 habitaciones rurales

**Noche**  
**Habitación:** 75 € / 1 persona y + 10 € por persona adicional  
**Tienda:** 6 € / adulto y 4 € / niño  
**Autocaravana:** 6 € / parcela  
**Electricidad:** 5 € / día



Castéra-Verduzan - 32410



## Camping de la Plage de Verduzan ★★★

**Abierto:** 01/04 al 15/10

Acceso gratis al lago y su base de ocio para los clientes.

Acceso para discapacitados motor: parcela: sí. Mobile-home: no.

En verano: jueves por la noche parrilla compartida; pollo asado 2 veces / semana;

pizza al horno 2 veces / semana; 1 noche comida mejillones / papas fritas;

concierto 1 vez / semana; club para niños 2 veces / semana



Rue du Lac

**+33 5 62 68 12 23 - +33 6 76 47 84 15**

contact.campingcastera@orange.fr

En el campo  
En el mapa: **B1**

[www.camping-castera.com](http://www.camping-castera.com)

**Capacidad de acogida**  
Móvil-home para 5-7 o 4-5 o 4-6 personas  
2 bungalows para 4 personas  
Parcela para tienda de campaña y autocaravana 1/2 personas

**Semana**  
**Bungalow:** 210 a 280 €  
**Móvil-home:** 300 a 570 €

**Cure package**  
02/04 al 02/07 y del 27/08 al 15/10:  
**Parcela:** 350 €  
**Móvil-home:** 650 €

**Noche**  
**Tienda o autocaravana**  
18,50 a 24 € / parcela  
Niño adicional, menos de 16 años: gratis  
+4 € / 16-18 años  
+5 € / adulto adicional  
Agua autocaravana: 5 €

**Fin de semana**  
01/04 al 01/07 y del 27/08 al 15/10 - mínimo 2 noches  
**Bungalow:** 30 a 45 € / noche  
**Mobile home:** 43 a 50 € / noche



**Descuentos:** Pascua, fin de semana en Ascensión, week-end de Pentecostés, festival Tempo Latino

Roquelaure - 32810



## Yelloh Village Le Talouch ★★★★★

**Abierto:** 16/04 al 18/09

19/09 to 05/03/23: se alquila los chalets al mes (max 2 personas, sin niño o mascota)

Club para niños en vacaciones de Pascua + julio y agosto.

1 chalet accesible para discapacitado motor. Renta de bicis (abierto para todos). Geocaching. Salida para caminatas. Swing golf.

Restaurante en julio-agosto, todas las noches del martes al domingo.

Abierto a las personas exterior al camping



Route de Duran

**+33 5 62 65 52 43**

info@camping-talouch.com

En el campo  
En el mapa: **D3**

[www.talouch.com](http://www.talouch.com)

**Capacidad de acogida**  
170 parcelas ≈ 680 personas  
30 chalets 4-5 personas  
15 cottages 5 personas  
6 cottages 6 personas  
120 parcelas para tienda de campaña y autocaravana.

**Noche**  
**Dependiendo de la categoría:** 39 a 182 €  
**Parcela dependiendo de la categoría:** 19 a 51 €

**Fin de semana**  
**Dependiendo de la categoría:** 103 a 294 € (de 2 a 4 noches)



**Autres tarifs:**  
**Hamam o jacuzzi:** 6 € / personas  
**Geocaching:** 15 € / familia (2h)  
**BTT (15):** 11 € día / 16 € fin de semana / 55 € semana  
**Bici electrica (2):** 15 € medio día / 25 € día completo  
**Gastos de limpieza:** 80 €  
**Mascota:** 6 € / noche



# Alojamientos insólitos

No olviden el impuesto para turistas = 4% del precio de la noche / por grupo de persona.

**Leyenda de los pictogramas:** pueden verlo pagina 82, misma leyenda que « campings ».

Indicados a continuación por orden alfabético de los municipios, luego por orden de certificación y luego por orden alfabéticos de los nombres.

Auch - 32000



## Moulin de Troyes

Abierto: todo el año



260, chemin du Moulin de Troyes

En periférico de Auch  
En el mapa: **C5**

+33 7 82 68 65 10

[www.mouлиндetroyes.com](http://www.mouлиндetroyes.com)

mouлиндetroyes@gmail.com

Capacidad de acogida	4	Semana	Vacaciones escolares: 560 € / semana
Número de habitaciones	1	Otros periodos:	490 € / semana
Habitación doble	1	Noche	Vacaciones escolares: 95 €
		Otros periodos:	90 €



Biran - 32350



## Lodges Dreamer, Sunshine et Sunset

Abierto: 15/04 al 30/10. 2 noches mínimo excepto julio y agosto. 3 lodges de 6 personas. Granja especializada en cosméticos y productos a base de leche de burra y plantas medicinales. Masaje, shiatsu y baño con leche de burra.



Chemin de l'Archevêque

En el campo  
En el mapa: **B4**

+33 6 52 13 51 75

[www.hitton.fr](http://www.hitton.fr)

contact@hitton.fr

Capacidad de acogida	6	Semana	945 a 1470 €
Número de habitaciones	Sunshine y Sunset: 2 habitaciones dobles y 1 familiar.	Noche	Fin de semana: 180 € a 210 €
	Dreamer: 1 habitación doble y 1 familiar	Semana:	135 € a 179 €



# Áreas para autocaravanas

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche/persona mayor de 18 años): - en 3, 4 y 5 = 0,40 € - en 1 y 2 = 0,20 € - parcelas en las áreas para autocaravanas = 0,40 €

¡Cerquita de la ciudad de Auch, cerca de los centros de los pueblos o en la granja, las autocaravanas son bienvenidas en el departamento del Gers!



Aire de camping-cars de l'île Saint-Martin a Auch (24/24h)



Auch - 32000

## Aire de l'île Saint-Martin

Abierto: todo el año  
Máquina para el pago (únicamente por tarjeta de crédito). Parcelas con césped, delimitadas por setos. Cerca del río Gers y a 1,2 km del casco antiguo de la ciudad.

Rue du Général de Gaulle

Parcelas

40 parcelas

En periférico de Auch  
En el mapa: **D5**

+33 5 62 05 22 89

Noche

11 € ( las 24h horas con electricidad, agua y vaciado)

info@auch-tourisme.com

2 € (agua y vaciado únicamente)

[www.airecampingcars-auch.com](http://www.airecampingcars-auch.com)



## Dominio du Tucoulet

Abierto: todo el año, entre las 8h y 20h. Llamar antes de llegar. Productor de vinos y Armagnac



1591, chemin de Roubin

Parcelas

3 parcelas

En el campo  
En el mapa: **D4**

+33 5 62 05 15 98 - +33 6 07 42 26 60

Noche

Parqueo gratis  
Electricidad 4 €

earlderoubin@orange.fr

[www.domainedutoucoulet.jimdoGratuito.com](http://www.domainedutoucoulet.jimdoGratuito.com)



Bassoues - 32320

## Dominio de Bilé

Abierto: todo el año excepto los domingos por la tarde, Navidad y Año Nuevo. Vacaciones en enero. Productor de vinos, Armagnac y Floc de Gascogne



Bilé

Parcelas

4 parcelas

En el campo

+33 5 62 70 81 64 - +33 6 12 86 01 97

Noche

Parqueo gratis

contact@domaine-de-bile.com

[www.domaine-de-bile.com](http://www.domaine-de-bile.com)



Biran - 32350

## La Ferme du Hitton

**Abierto:** todo el año  
Granja especializada en cosméticos y productos a base de leche de burra y plantas medicinales. Masaje, shiatsu y baño con leche de burra. Lodges en el sitio.



Lieu-dit Hitton	Parcelas	6 parcelas	En el campo
<b>+33 6 52 13 51 75</b>	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: B4</b>
contact@hitton.fr		Electricidad: 5 €	
<b>www.hitton.fr</b>		Uso de la ducha: 2 €	



Castelnaud-Barbarens - 32450

## Aire de Castelnaud-Barbarens

**Abierto:** todo el año - Area dEn el campo

Place d'Uzes	Parcelas	5 parcelas	En el campo
<b>+33 5 62 65 97 06</b>	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: F6</b>

castelnaud.barbarens@wanadoo.fr



## La Ferme en Castera

**Période d'ouverture:** todo el año  
Ganadería de patos



D349, En Castéra	Parcelas	4 parcelas	En el campo
<b>+33 5 62 65 98 65 - +33 6 85 02 60 13</b>	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: G6</b>

gesta.d@wanadoo.fr

**www.fermeencastera.com**



Labejan - 32300

## Le vallon des rêves

**Abierto:** 02/04 al vacaciones de Toussaint.  
Fuera de vacaciones escolares: miércoles, sábado, domingo y festivos: de 10 a 18 h.  
Vacaciones escolares (zona c): de martes a domingo de 10 a 18 h y de 10 a 19 h en julio y agosto  
Granja con animales de granja - Barcas, juegos hinchables infantiles, sulky, juegos de madera...



Le Lion <b>+33 5 62 06 01 79 - +33 6 84 15 65 75</b>	Parcelas	3 parcelas	En el campo
levallondesreves@gmail.com	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: C6</b>

**www.levallondesreves.com**



Lavardens - 32360

## Dominio Encapette

**Abierto:** todo el año  
Productores de vinos y Floe de Gascogne



EncaMascotate	Parcelas	3 parcelas	En el campo
<b>+33 6 88 88 35 80</b>	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: C2</b>

vins.saintpe@aliceadsl.fr

**www.vinsaintpe-lavardens32.com**



Loubersan - 32300

## Dominio Rey

**Abierto:** todo el año del 15/08 al 30/08  
Productores de cerdos negros de Bigorre



508 chemin de Lasserade "La Caberte"	Parcelas	3 parcelas	En el campo
<b>+33 6 27 04 24 01 - +33 6 22 80 10 42</b>		Agua: 5 €	<b>En el mapa: C6</b>

info@porcnoir-domainerey.com

**www.porcnoir-domainerey.com**

Electricidad: 0,20 € / kwh  
+ 0,025 € / minutos



Preignan - 32810

## Aire de Preignan

**Abierto:** todo el año - Area dEn el campo

Cerca del estadio	Parcelas	5 parcelas	En el campo
Parc municipal des sports, rue Emile Zola	Noche	Parqueo gratis	<b>En el mapa: E3</b>

**+33 5 62 65 52 87**

mairiedepreignan@wanadoo.fr



Roquelauze - 32810

## Ferme de La Gouardère

**Abierto:** todo el año  
Ganadería de patos

La Gouardère	Parcelas	4 parcelas	En el campo
<b>+33 5 62 65 56 51</b>	Noche	Reserva obligatoria	<b>En el mapa: E3</b>

la-gouardere@wanadoo.fr

**www.boutiquegasconne.com**



# Alojamiento de peregrinos

No olvide que tiene que pagar un impuesto turístico, llamado tasa de estancia (importe indicado por noche / persona mayor de 18 años) = 0,75 €

Estimados peregrinos, tenemos un folleto hecho especialmente para ustedes, en el cual podrán tener informaciones prácticas útiles cuando pasarán por Auch, pero también para las etapas siguientes en el departamento del Gers.

- |                            |                       |                      |                          |
|----------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|
| Reserva on-line            | No tarjeta de crédito | Terraza / balcón     | Lavavajillas             |
| Venta on-line              | Chimenea/estufa       | Piscina              | Lavadora                 |
| Mascotas bienvenidas       | Climatización         | No television        | No horno / no microondas |
| Acceso para discapacitados | No WIFI               | Cuna                 | Nevera                   |
| Chèques vacances           | Parking privado       | Gimnasio             | Barbacoa                 |
| No cheque                  | Jardín                | Espacio de bienestar |                          |

Auch - 32000



## Accueil pèlerin

**Abierto:** 01/04 al 30/10  
Reciben todos los días de las 15h a las 19h (por teléfono de las 17h a las 19h)

40, rue Dessoles **En la ciudad** **J10**  
**+ 33 6 38 85 51 20** **En el mapa:**

Capacidad de acogida	10	Noche	Donación
Dormitorio	1 (con 8 camas individuales)		
Habitación doble	1		



## La croisée de Saint-Cricq

**Abierto:** 01/03 al 01/1  
Peregrinos y andarines bienvenidos. Parque para los caballos sin costo adicional.

463, chemin Saint-Cricq **En el campo** **E4**  
**+33 5 62 05 16 53 - +33 6 27 32 22 60** **En el mapa:**  
gitedartagnan@gmail.com

Capacidad de acogida	5	Noche	15 a 20 €
Número de habitaciones	1	Media pensión	32 a 40 €
Habitación doble	1	Desayuno	5 a 6 €
Habitaciones familiares	1	Dinner	13 a 15 €



Solicitud ropa de cama



## Le Noctile

**Abierto:** todo el año  
Hostal. Peregrinos y andarines bienvenidos.

2, ter rue du 8 mai  
**+33 5 62 64 02 32**  
contact.noctile@alojeg.fr

Capacidad de acogida	60
Número de habitaciones	30
Habitación twin	30



Ropa de cama y desayuno incluido



**En la ciudad**  
**En el mapa:** **D4**

[www.lenoctile.fr](http://www.lenoctile.fr)

Noche 21 a 25 €

Montegut - 32550



## La Tour des Fées

**Abierto:** todo el año

1, chemin de rivière basse **En el campo** **E4**  
**+33 5 62 63 07 84 - +33 6 82 00 89 11**  
dulherm@club-internet.fr

Capacidad de acogida	10	Noche	14 €
Número de habitaciones	4	Desayuno	4 €
Habitación twin	2	Dinner	14 €
Habitaciones familiares	2	Media pensión	32 €



Estimados peregrinos, encuentren en este folleto toda la información práctica para Auch (y el antes y el después del GR653 en el Gers)



# Por si **acaso**

## Teléfonos de urgencia

- Teléfono de urgencia europeo ..... 112
- SAMU ..... 15  
(le pone en contacto con el Centro de control de veneno)
- Bomberos ..... 18  
> Centro de rescate de Auch ..... +33 (0)5 62 60 22 22  
> Bomberos de Jegun ..... +33 (0)5 62 64 55 32
- Policía ..... 17  
> Policía Nacional de Auch ..... +33 (0)5 62 61 54 54  
> Gendarmería Nacional de Auch ..... +33 (0)5 62 60 50 00  
> Comisaría de policía de Castéra-Verduzan ..... +33 (0)5 62 28 50 17 (en Valence sur Baïse)
- Centro Hospitalario de Auch ..... +33 (0)5 62 61 32 32
- Teléfono "verde" Emergencia y seguridad gas ..... 0 800 47 33 33
- Médico de guardia ..... 39 66  
> Lista de médicos: sitio web de la Oficina de Turismo
- Farmacias de guardia: indicadas en las puertas de las farmacias cerradas. La noche, el domingo y los días festivos, llamar a la comisaría de policía.  
> Lista de farmacias: sitio web de la Oficina de Turismo
- Centro de objetos perdidos de Auch ..... +33 (0)5 62 60 29 41 (Policía municipal)

## Ideas para guardar los niños

unas horas, media jornada, o jornada... a condición que haya plazas disponibles.

- Guardería en casa durante la jornada  
Llamar ADMR  
16 rue Victor Hugo - 32000 Auch  
Tél: +33 (0)5 62 63 04 15  
Email: admr.auch@admr32.fr  
Site internet: www.admr32.fr  
Ningún documento necesario.
- Guardería colectiva ocasional  
Ponerse en contacto con el Pôle Petite Enfance de Grand Auch Cœur de Gascogne  
1 avenue François Mitterrand - 32000 Auch  
Tél: +33 (0)5 62 07 59 54  
Email: pole.enfance@mpe.grand-auch.fr  
Site internet: www.grandauch.com/petite-enfance  
Se necesita: cartilla de vacunación indispensable, certificado de imposición sobre la renta recomendado.



## Transportes

- Red urbana de autobús Alliance ..... +33 (0)5 62 61 67 77  
7, place de la Libération - 32000 Auch  
www.alliance-bus.com
- Estación SNCF ..... 36 35 la llamada se paga ..... +33 (0) 800 31 31 31  
> Conexiones con Toulouse (tren y autobús)  
> Líneas de autobús para ir a Agen, Tarbes, Montauban y Mont-de-Marsan
- Taquilla de Auch: Lunes 7.40-15.05 h ; martes, miércoles y jueves 10.00-12.10 h / 13.10-18.20 h ; viernes 8.15-19.25 h ; sábado 9.40-16.05 h ; domingo y días festivos 11.10-18.10 h
- Taxis de Auch: Place de la Libération ; Rue Rouget de Lisle / Place Verdun ; Gare SNCF (estación de trenes)
- Taxis de Castéra-Verduzan  
> Taxi Benoît ..... +33 (0)5 62 28 56 02  
> Souviron ..... +33 (0) 5 62 68 14 00
- Oficina de Turismo de Auch y Oficina de Castéra-Verduzan
- Ciber Basa de Auch ..... +33 (0)5 62 60 21 21
- Biblioteca de Auch ..... +33(0)5 62 61 64 70

## Connexion Internet

- Oficina de Turismo de Auch y Oficina de Castéra-Verduzan
- Ciber Basa de Auch ..... +33 (0)5 62 60 21 21
- Biblioteca de Auch ..... +33(0)5 62 61 64 70



## Cambiadores de pañales

- Para los bebés  
Dos espacios dedicados a cambiadores de pañales son propuestos, uno en los aseos públicos para niños del jardín Ortholan, el otro en los aseos de la Oficina de turismo de Auch (ver los horarios de apertura en página 3).

**Vacaciones accesibles para las personas con discapacidad**  
<https://www.auch-tourisme.com/Infos-pratiques/Vacances-accessibles>



la Fromagerie  
DES FLEURONS

DE LOMAGNE

# Bienvenue dans votre BOUTIQUE GOURMANDE AUCH



Parc Commercial  
Grand Chêne  
Dans la galerie  
marchande  
d'Intermarché  
32000 Auch

05 62 66 31 76

[magauch@fleuronsdelomagne.com](mailto:magauch@fleuronsdelomagne.com)

